滿洲報

（第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日）

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金磊章

（本報價目）每月一圓三角 六個月七圓二角 全年十三圓八角 報費先惠 郵票不收（外國除日本滿加郵費） 廣告刊費 一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位

發行所 中日合辦 滿洲報社 大連市山縣通一四二番地 電話 編輯部（長）七五一三番 經理部（長）四〇三一四番 社長室（長）二八二四番 振替貯金口座（大連）三七三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China.

昭和六年十一月十八日

世界注目之理事會
已在巴黎開會矣
未作公開討論即閉幕
十四國代表畢集之會場景況

自九月以來會經兩度召開理事會視爲國聯初遇之難關之中日紛爭問題第三次理事會已集世界之視聽於午後四時六分在非戰公約以來緣緒極深之時計大廳經中日代表以次十四國代表出席開會矣 初由布里安議長宣告開會並演說報告由十月廿四日以來迄至今日之經過未及討論乃於午後四時廿七分閉會其間歷時僅廿一分鐘半（十七日巴黎專電）

國聯第三次理事會議場之法國外交部時計大廳其輝煌狀麗比較日內瓦理事會議場又勝一籌當十六日午後四時以前場內已告滿員日本代表入場後英秀西爾爵士亦到繼則國聯事務局員均到逾定刻六分鐘及至午後四時六分帶廿極端疲勞氣色之布里安氏就議長席宣告開會約歷十分鐘爲報告經過之簡單演說其間布氏頻行咳嗽其就近之代表傍聽者皆極關心代表席中乙字型之右端爲我國代表施肇基氏英國代表賽門氏之左爲芳澤代表其右爲事務總長發拉門德氏（十七日巴黎專電）

布里安議長演說
中日紛爭近況
謂決繼續討論中日問題
不受各種提案影響

十六日理事會開會式中布里安議長之演說先對新參加之英代表賽門外長德代表馮畢勞外次等表示歡迎之意次關於前次理事會以後滿洲之狀態言及中日兩國向事務局所提示之各通牒略述其經過關於日本態度所述如左 日本雖未贊成十月二十四日之理事會決議案然日本政府已確言有意尊重九月卅日理事會決議 並日本代表於其他機會所爲之諸誓約今後仍當繼續尊重云 其次布里安更引用施代表所通告之書函即「中國願行根據聯盟規約之一切義務至於條約解決問題有意附諸仲裁裁判」一節並陳述如左 余已接受十月廿六日日本政府關於五條基本大綱之通牒余爲之仔細檢討後乃發見其初四項乃理事會決議案中所規定者至於第五項余以爲有可達到類如施肇基氏書函趣旨之諒解之餘地關於滿洲軍事狀態並鹽稅收入問題余已由中日兩國政府接受多數之通告日本政府以施肇基之書函係指陳條約効力問題而忌避之且謂是等諸條約應無疑義以拒絕其爲問題 然理事會決不受各種傾向的提案之影響以繼續討論中日問題 俾尊重規約之諸原則云（十七日巴黎專電）

以代表間之私商
謀打開新局面
美大使在旅館正忙於此事
俟私商結果再公開

十六日午後之理事會未見提示何等決定的解決案即散會矣但布里安議長對各國代表極力希望協調同時更效賓茲大使之法 長賓茲大使望與各國代表間爲私的會商謀發見解決點又以十六日朝在旅館內對各國代表往訪者皆逐一招至室內交換意見雖在理事會開幕期中該氏仍埋首於旅館客廳中開

布里安議長似擬依此種私的會合以得何等展開局面之方式 由十六日晚至十七日朝將在法國外交部或在各自之旅館內行各個之會商若會商之結果交涉能得進展時即開公開會議在其以前此際縱開理事會恐只係秘密會議云（十六巴黎專電）

中日代表
因美使之勸
均未曾發言

十六日午後理事會中日施芳兩代表與一般人豫料相反均未發言聞此係基因駐英美大使賓茲大使之斡旋勸告及英外長賽門氏亦爲之支持所致按賓茲大使以紛爭當事國代表在公開席上爭論最易釀成險惡空氣故勸告暫爲中止發言俾爲會議多留成功之機會云（十七日巴黎專電）

德國代表之提議
公開會議暫停
以便審議各種報告
滿場一致加以可決

布里安議長報告演說後英代表賽門起述云余以得協力解決中日問題爲滿足云云其次德代表馮畢勞氏致辭後並提議謂因已接受應行慎重審議之多數報告文書故宜暫閉公開會議以爲審議似於進行議事上較爲便利云 布里安議長對此謂馮畢勞公所提議之方法極爲利益故即入秘密會議云當時滿場毫無異議一致可決 於午後四時廿七分公開會議遂暫行閉幕即入秘密會議矣（十七日巴黎專電）

秘密理事會散後
正式發表聲明
謂會議遇難關有私商必要
中英日法代表會晤

秘密理事會散會後理事會又正式發表聲明書據該聲明係秘密會議以十月廿四日理事會決議案與日本所提出之決議案最初四點係屬相同又對於一、中國所提示安全保障之二、對於滿鐵附屬地之中日條約之解決兩項意見仍未一致因此會議又遇難關將有爲私的會商之必要又理事會後施肇基與英代表賽門氏爲長時間之會談芳澤代表亦與布里安議長行私的交涉云云（十七日巴黎專電）

日代表向機
用日語答辯
並派定譯員

聯盟理事會十六日午後四時（東北時間爲十六日夜十二時）在巴黎外交部時間廳開會矣幣原外相于十五日訓令芳澤大使之演說案雖令以英語演說但于會議途中之臨機演說即芳澤大使與他理事國代表對重大質疑之答辯時令用日本語以靈委曲而用舌人代爲翻譯至該翻譯已令比利時日本大使館三等書記官本野盛一子擔任云

布里安高唱協力
施述望速解決
理事會已成秘密會
日本代表默然未發言

十六日由午後四時半已成爲秘密會之理事會布里安議長高唱各國有協力之必要後並述云 此次理事會美國能不派觀察員出席然賓茲大使特爲理事會關係而逗留巴黎該氏之逗留係對理事會之審議予以偉大之精神的援助云 次由施肇基述云 中國處此難局已歷二月但仍未見何等解決之曙光余不得不要求急速解決問題云 日本代表始終沈默未發一言理事會並審議此次巴黎會議之費用宜如何支出及今後之議事方法等於午後五時卅分散會一同略爲飲茶休息大抵星期二午前仍繼續秘密會議云（十七日巴黎專電）

布里安述難關所在
美使仍能出席
施肇基不過簡單之發言

秘密會議中布里安議長所述如左 主要難關爲日本基本大綱中第五項即關於中國承認中日條約是也對此若能達到協定當然可得解決全問題云 又美大使賓茲氏雖未以觀察員資格列席然至本週之後半似能出席理事會一方中國代表施肇基在此秘密會議不過簡單之發言耳（十七日巴黎專電）

芳澤代表談
謂尚難樂觀

日本芳澤代表談云 今日（十六日）會議完得最快明日午前無公開會議對於滿洲問各世界各報皆一致謂問題複雜困難是以各理事等在未釀成判明問題之本質之空氣以前尚不能謂爲樂觀云（十七日巴電）

美使於開會前
晤各國代表
施肇基談話

駐英美大使賓茲關於中日紛糾於第三次理事會前十五日午前與賓拉門施肇基廣田諸氏各作有長時間之會議施肇基與賓茲大使會見後作有如左之談話 賓茲大使未曾提出妥協案在日本未行撤兵能行如何之妥協乎日本於九月三十日之理事會以來屢有必撤兵意旨之約束且有十月廿四日理事會之決議拘束日本終須負撤兵之義務在今次之理事會日本與聯盟間之問題已極明瞭即爲日本撤兵乎抑破壞各國之撤兵約束乎中國則始終一貫惟從理事會之決議不得有其他之妥協也 而施代表已起草向理事會提出之聲明書此中大體不過述日內瓦之所申述者也（十七日日內瓦專電）

巴黎各報競載
理事會新聞

開催第三次聯盟理事會地點之法京巴黎自十六日起各種新聞紙曾揭載施代表並其他各出席理事國代表等照像巴黎紐約新聞紙曾揭載滿洲事變與討伐歌爾西加島土匪狀態之比較評論竟指謂中國軍閥之行動與土匪同樣謂歌爾西加島憲兵隊剋正努力討伐無異與滿洲事護髮論更謂聯盟理事會對於中國援助擁護未免太過若果今回理事會開催結果中國側獲得勝利無異排外主義者與無法律狀態之利勝云云（十七日巴黎專電）

日本三大使
聯名之聲明

十六日理事會散會後日代表芳澤松平吉田三大使協議之結果以三大使聯名發一公正聲明書向日本國民轉達理事會現在之空氣及爲適當處置於十六日晚深更特經聯合特派員聲明如左 日本之輿論從來似視爲理事會只支持中國敵視日本但日本代表初則視此種見解爲錯誤又日本傳稱聯盟將依問題之成行如何有意適用規約第十五條第十六條等說然亦與事實相違尤其此次理事會英美法尤其美國賓茲大使皆對日本希望達到圓滿之解決理事會亦具此傾向惟果至何處始對日本達到滿足之解決則尚未言明但三大使現正努力理事會照日本外務省之訓令以謀解決尤其明日十七日爲此更擬爲一層之努力云（十七日巴黎專電）

急務在改外交策
撤兵仍爲末節
對中國要求撤兵及接收
日政府回答之要旨

日本政府對於中國政府根據聯盟理事會議決案於十一月四日要求日本於十一月十六日以前撤兵並於撤兵後交涉規定撤兵時中國側接收細目等項已於十六日發表回答其要旨如左 一、中國政府將實際事情拋棄不談僅就未成立之聯盟決議案溫然依照聯盟意思要請實行此種假定設想日本政府對之實難諒解 二、聯盟三十日之決議與防止事態擴大之既定方針相合故日本政府表示贊成而中國側對此決議毫未遵守自嫩江事件發生起近來更益着着趨於擴大化如滿洲以外之日僑被迫歸國及受中國側之經濟絕交等甚動各種實例皆足證明中國側態度違背聯盟理事會三十日之決議案及一千九百二十八年之不戰條約第二條 三、欲圖今次之事件圓滿解決並維持東亞永遠之和局須中國政府脫卻否認既存條約並排日運動等從來之外交政策爲急務至於撤兵及接收等乃爲末節問題日本政府隨時均可同意（十七日東京專電）

四全會延期
蔣氏新策略
擬以汪胡等長五院
鄒魯北上汪將返粵

和平統一進階之四全大會現下在進行中惟蔣介石對於懷柔廣東係使之萌潰之苦慮結果內定以汪精衛胡漢民林森三廣東領袖加蔡元培張繼兩氏爲五院院長而自任主席然廣東系對此仍然反對四全大會將延至十八日觀南京會議之形勢仍然堅持反對因此統一之前途殊爲悲觀而新反蔣運動又將擴大鄒魯秘密裏於十四日爲統率北方之運動已赴天津而汪精衛亦準備於二三日內退回廣東云

全會滿事決議

十六日之第四次代表大會在本會議關于滿洲事變由林森主席之下開始討論得有如左之決議 一、對馬占山及其軍隊以最急速之方法予以實質的援助使對抗日本軍 二、組織對日問題審議會任命委員五十名關于該委員之任命已發表其主要者爲戴季陶何應欽于右任宋子文陳銘樞朱培德陳紹寬張羣江何健等網羅有陸海空軍首腦部之大半云（十七日南京專電）

對外宣言大意

第四次全國代表大會於十五日發表有長篇之對外宣言書其要旨如左 日本自以武力占領東三省既經兩月中國之忍耐迄今已達最後之限度日本設輕視聯盟之正義主張繼續蹂躪不戰條約及華府九個國條約時中國爲行使自衛權雖出以如何之重大犧牲亦所不辭蓋爲民族生存而行使自衛權認爲獨立國家之權利因此本大會率領中國民族奮鬪到底以屈服暴之武力而保障國際正義擁護國際神聖之條約以果其責任特此宣言（十七日南京專電）

撤兵前須訂新約
規定解決懸案
日方所企圖之具體方策

日方關於圓滿解決中日問題所企圖之具體的方策茲據可靠消息謂現在中日兩國間成爲最大懸案之點即爲向鐵道地帶撤兵以前須使中國誓約尊重既存之全部中日條約以爲單賴口約或保障等終難使日本安心故擬於中日兩國間新訂一條約以規定各種懸案之解決方法同時並特設一項以規定中日兩國互相尊重既存條約並確保其効力云（十七日巴黎專電）

傳理事會將向中國要求
任命有力將領
以保護滿洲日僑生命財產

據聞聯盟理事會爲保護滿洲日僑生命財產將對中國要求於滿洲任命日本所承認而能予以精神的支持且有充分鎭壓匪賊實力之將軍據觀此項方法比較聯盟加盟任命共同軍事委員尤爲適切蓋如現在中日雙方既可推委兩軍衝突之責任則不能保障日僑生命財產之安全故擬依此解決法傳日本於滿洲得平和的發展云（十七日巴黎專電）

黑軍騎兵南進
日軍反攻正在交戰

十六日拂曉黑龍江軍已開始積極的行動吳松林率領之騎兵大部隊續向南方進擊出沒於大興東方八基米之一帶地方擬接破壞江橋鐵橋之計劃日本軍對此加以反攻現下在交戰中（十七日哈爾濱電）

黑騎兵續攻
十四夜之戰
日軍死九人

在大兵方面之日本軍右翼剗方前官屯附近依然受居於優勢之黑龍江軍騎兵之包圍使行繼續攻擊於十六日早起即在戰鬪中經十四日夜之主要戰鬪一役日本軍所受之損失被戰死者白井砲兵上尉等三並騎兵第二聯隊兵卒一名共計九名其他一二名負重傷者生命已陷於危篤矣（十七日遼寧電話）

黑軍布置
防線四道

完成戰備之黑龍江軍第一防線布置於大興屯三間房配以步兵第二防線置於榆樹屯在此備兵二萬第三防線在齊齊哈爾南方之十五里屯最近在齊齊哈爾復築有第四防線馬占山有力之近衛兵佈置於第三第四防線云（哈爾賓專電）

馬占山電告日本方面
承認所提之三項要求
派遣民政廳長劉廷選赴哈

馬占山俄然改變態度承認日本軍之要求因各地之戰黑軍之戰鬪力激減在大興一戰有力之騎兵隊已全滅全軍意氣沮喪結果馬占山遂承認要求矣云

對日本始終持決戰態度之黑龍江軍馬占山因悟戰況日非於十七日晨特派民政廳長劉廷選往哈爾濱於午前八時卅分以電話告知日本側全承認十五日日本帝國之三項要求矣（十七日哈爾濱專電）

日軍對馬占山發最後通牒後限其至十六正午答覆馬至十七日朝始派特使前往答覆惟其回答能否有効是爲重大問題云（十七日哈爾濱專電）

僅留少數維治安
華兵已退廿里
王樹常正式答覆日總領事
並開始細目協定

對華軍撤退廿華里外之日本抗議王樹常對日本桑島總領事以正式之文書回答謂於十六日午後二時將華軍撤退廿華里外之同時除從來之保安隊外對新入之軍隊爲維持治安除留最少限度餘全依條約之所載而撤退矣而關於細目之協定定於十七日午前九時起開始舉行云（十七日天津專電）

日陸戰隊在滬
幾演成衝突

日本陸戰隊十二名於十六日午後六時在上海楊樹浦紡織一帶巡邏中不知因何故與行路之中國人發生衝突日本陸戰隊員隨時增加轉瞬中國人民亦聚集至三千餘人雙方對時形勢益現重大化其後工部局警察亦趕至協同日陸戰隊將中國民衆驅逐解散預現不穩氣勢日陸戰隊於當夜全體帶棍棒巡行街市加意警戒云（十七日上海專電）

四國司令官
請撤退砲隊
至八里以外

英美法意四國司令官於十六日對王樹常送出書請撤退爲鎭壓今次事變而入天津之砲兵隊於八華里外之地點云（十七日天津專電）

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之東北四省河北山東各省各縣及朝鮮新設本報分社者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

本報經理部啓

世界紅卍字會啓事

逕啓者本會係純粹慈善團體向以救濟災患爲天職從不參預政治倘有假借本會名義爲慈善範圍以外之營謀及在會員個人之一切行爲概由其本人負責與本會無涉恐各界尚未周知特再登報鄭重聲明此啓

世界紅卍字會總分各會同啓

恭頌洮遼警備傳司令及騎兵第八團團長秦相九中校團附費德全及第一連長史天才第二連長許九經第三連附孫海案第四連長周連慶及連附士兵等之德政

逕啓者值此時局不靖盜賊蜂起之際乃於十月二十八日有匪首明月一太平北山等率夥匪二百餘名勢極猖獗竟將敝鎭攻陷搶掠一空併綁去各商號人票十名正擬通禀而洮南警備司令傳聞訊立派騎兵第八團秦團長帶同費團附及各連士兵星夜起到與匪接仗秦團長竟身先士卒各連長上兵等奮不顧身致當場活捉匪首太平北山等八九名死傷無算併將敝鎭被綁之人票全行打下且對於敝鎭商民秋毫無犯而民等得以安全度日化險爲夷痛定思痛此皆出於賁司令及團長團附等併各連長之所賜也商民等戴德之餘難安緘默謹登報端以彰其德

中華民國二十年國曆十一月七號

洮南瓦房鎭商號 裕泰興 萬順隆 德泰興 王蔭恩 謹啓

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存款放款匯兌買賣及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行匯兌券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西 德隆店胡同

電報掛號 九九九九 電話 總裁室（四五六四） 經理室（四六五七） 營業（四六三八） 傳達室（四五八〇） 日本長途電話（二四五八三〇七三）

天津	錦縣	通遼	洮南	新立屯
上海	四平街	哈爾濱	遼源	公主嶺
大連	新民	安達	開原	撫順
遼陽	綏化	海城	法庫	
營口	吉林	雙城	西安	北平
安東	長春	黑龍江	山城鎮	昌黎

逕啓者本行發行奉天大洋元角券及京津通用角券在遼寧本行總行營業時間隨時兌現外並委托左列各商號代兌

代兌處 遼寧省城大西門裏商業銀行 遼寧省城大北關下頭福勝公

倉庫 本總行設有倉庫辦理貨物押款

韓澄懷公建碑除幕式延期

前報已載定於陽曆十一月廿六日陰曆十月十七日在牧城驛建碑地方舉行除幕典禮因工事未竣故延於陽曆十一月廿九日陰曆十月廿日午前十一時舉行除幕典禮屆期仰新親友惠臨光襄盛典用特聲明

籌備人 張本政 張啓軒 喬德義 劉仙洲 邵愼亭 劉雨田 關睦堂 劉逢原 劉俊臣 張英才 許萬亭 周作之 周子揚 閻紹韜 曹冠甲 李榮封

回信處 大連公議會 大連西崗公議會 大連泰來油坊 旅順管內營城子會事務所

▲注意▼如蒙台駕光臨主人特備專車午前由大連驛開九點二十五分午後由牧城子開□點廿分特此附開

北滿事態益急迫
增派飛行部隊
日軍陸省當局公布

日本陸軍省鑒於滿洲事態自十六日起益趨急迫已公表關於增派飛行隊如左

在嫩江方面之馬占山軍已刻刻表示攻勢氣勢事態因而加增險惡本軍部鑒此斷然增派濱松太刀洗平壤之飛行部隊援助關東軍經過十六日之裁可特發此令云（十七日東京專電）

日本陸軍鑒於北滿情勢急迫十六日夕刻發表飭濱松平壤太刀洗各飛行隊出動命令出動部隊大體濱松飛行隊○中隊爆（擊機）太刀洗○中隊○機平壤○中隊○機十七日早一齊出發由空中輸送（十七日東京專電）

日本濱松飛行第七聯隊接到十六日午後六時二十五分鐘爆擊機個中隊出動命令安藤聯隊長即召集各將校當時整理機體並各軍器營內頓呈活氣各機均準備十七日早出發云（十七日濱松專電）

昂昂溪方面形勢
已現極度緊張
中東路當局爲防萬一起見 停止開行國際列車

昂昂溪方面之中日双方形勢已現極度緊張十六日夜由哈爾濱出發赴滿洲里方面之歐亞連絡國際列車爲防慮萬一起見已停止開行云（十七日哈爾濱專電）

又傳昂昂溪附近
形勢略現緩和
哈埠東鐵當局接電

十六日早應由哈爾濱出發向滿洲里行之國際列車已中止開行據中東鐵道側接電昂昂溪附近沿線自十五日夜來已非常危險向哈爾濱進行之歐亞連絡週刊列車亦已在滿洲里停車不再前進又據其後所接情報似現幾方緩和樣子該列車由滿洲里發豫定十七日早行抵哈爾濱云（十七日哈爾濱專電）

蘇俄駐法大使訪
法外長布理安
說明俄日交換通牒

蘇俄駐法大使德布加萊斯克氏十六日午前再次訪問法外交部長布理安氏大體係說明俄日間關於滿洲問題交換通牒之經過布理安氏復與芳澤施肇基兩氏會見報告當日協議議事方法之結果云（十七日巴黎專電）

國際聯盟總會宣布
軍備休止提案
自十一月一日有効

國際聯盟總會鑒於現時承認軍備一個年休止案已達四十五個國之多數故於十六日正式宣言此案自十一月一日起有効之旨云（十七日日內瓦專電）

楊總領事光注演詞

中國駐當地總領事楊光注氏於十六日在寮芝基加姆大學校述中日紛爭問題如左大意

含有日本在內無論世界各國若果無國際協定之神聖則世界之和平當然不能存在更進一步而蔑視聯盟規約則聯盟之凡有事業概歸徒勞而終不待世界縮軍會議開催即知其失敗云云（十七日寮芝基加姆電）

上海綁匪之
撕票大慘劇
死者胡福芳 肢體割三段

滬訊、十一日晚七時左右、有汽車一輛、駛經南洋路小沙渡路附近、突有一巨大之布包、從車中拋棄地上、然後汽車即絕馳無踪、此時一行路婦人行經其地、上前觀看、不覺失聲大呼、布包內乃一具斫斷肢體之男屍、於是轟動多人、圍而觀者麕集、事聞於靜安寺路捕房、立派探員前去查視、見此屍身死體已割劈爲三段、外用薄布包綑成捆、狀極可慘、乃將屍體車入捕房、因恐綁匪撕票、傳集有關係者往認、果即證明被害者乃上月十七日被綁之本地人胡福芳、現年四十四歲、家住威海衛路胡家宅八百二十一號平房上月十七日晨九時三刻左右在威海衛路同孚路口督造新屋、被五匪架上汽車■去、車號一八七六號、其後查明實係僞造者云

滬各界盛大慶祝
總理誕辰紀念
並祝四全大會開幕

上海通訊、爲中國國民黨總理孫中山先生誕辰第六十六週紀念日、又値第四次全國代表大會開幕、上海特別市黨部、特召集本市各界民衆、舉行上海各界慶祝總理誕辰暨四全大會開幕大會於大后宮橋挽市商會、是日到各界代表百餘人、主席團爲陶百川、張群、熊式輝、李元鼎、胡庶華、王曉籟、陸京士、等七人、由胡庶華報告慶祝總理誕辰之意義、及我人應有之努力舉、繼由陳克成、李元鼎、等相繼演說、旋即呼口號宣布散會、茲將大會各情及各區紀念情形、分誌於後

大會秩序 （一）奏樂、（二）全體肅立（三）唱黨歌、（四）向黨國旗及總理遺像行最敬禮（五）主席恭讀總理遺囑（六）靜默（七）主席報告、（八）演說（九）呼口號（十）奏樂（十一）禮成

到會代表 各機關各團體各學校各工會代表六百餘人

主席報告 各位代表、今天是中國國民黨總理孫中山先生的誕辰紀念日、又是中國國民黨第四次全國代表大會的開幕的日子、在雙重的慶祝意義之中、我們日感到無限興奮、各位代表冒雨參加、足徵總理人格的偉大可以感召一般民衆同志於無論何時何刻、總理於同治五年誕生、經過了六十年的苦力奮鬥、中華民國於以產生萬衆的滿清於以推翻、雖然總理齎志而歿、沒有親眼看到把他的抱負完全實現不過他的精神、他的主義始終照耀於天地間、給一般人崇拜敬佩、中國國民黨是總理一手創成的他負起了建國救國治國的責任、黨人當然以完成總理遺志、爲唯一的職職、所以中央旣興師北伐、建立黨治的國民政府復剷除叛黨實國的新舊軍閥、謀黨國障礙的澈底掃、除民國至今日而多發難、黨的責任也就愈亂、所以今天紀念總理誕辰我們唯有効法總理大無畏精神、純潔偉大的人格、共赴國難、四全大會謀黨內糾紛之解決、那麼和平團結之日、一致對外之時、一致對外之時、即國難消除之候、願在座代表努力云云

大會口號 （一）慶祝偉大總理誕辰（二）總理是中國的救星（三）總理是革命導師（四）完成總理遺教（五）促進

各界公祭 上海特別市黨部、於十二日在市商會召集各界代表舉行總理誕辰紀念大會外、並在市黨部三樓特設總理紀念堂、事前通告全市黨員、前往行禮致敬、有聞是日各界前往致敬者、有本市各級黨部各級政府、各團體、各工會代表等五百餘人、極一時之盛

各界休業 總理誕辰、中央規定、各界一律循例休假、市黨部曾通令本市各機關各學校各團體各級黨部遵照、十二日全市各業各機關團體學校、均一律休假、參加大會、同伸慶祝

市府開會 十二日上午九時、舉行總理誕辰紀念大會到秘書長各局長暨、機關職員等、由張市長主席、行禮如儀後、市長報告總理革命精神、並勉勵各職員、除遵行總理遺教及三民主義外並須效法總理精神、繼由兪秘書長演說至十一時始散會

兩部黨部 兩路黨部、于十二日上午十時、在該堂會大禮堂舉行紀念總理誕辰及慶祝四全大會開幕大會、計到全體職員路局工會各區代表百餘人、主席李達三、首由主席報告、次由黃銳演說

各區紀念 江灣各界、十二日上午九時、在七區黨部開總理誕辰紀念大會、到五十餘人、公推孫樂陶主席當由主席報告畢、由金錫涵王應銘等先後演講、末呼口號散會、又本市第九區第九分部、於十二日上午九時、召集梅隴各機關團體各學校代表、暨民衆一百餘人、在梅隴開總理誕辰紀念會、主席吳錫欽、行禮如儀後、主席報告紀念的意義、繼由曹如哲等相繼演說、末呼口號、散會、又吳淞各界、舉行總理誕辰六十六週年紀念大會、到各界代表百餘人十二日在八區黨部大禮堂、由區黨部宣傳委員王國屏主席、旋由代表劉乙青、徐征吉、曾可光、鄭中民等相繼演說、末呼口號散會

信豐已收復
范德星軍奮勇

香港訊、范德星已克信豐城交回當地團警駐守、范部開回九渡水澄江一帶追剿餘匪潮陽民團剿匪總指揮莊元哲來汕領彈、據談、南山有紅軍第六軍第二師、有長短槍一千五百桿、另政治保衛隊一大隊、赤衛隊三隊、有短槍八百桿 分紮於鹽嶺雷嶺疊石秋顏等處、附山各鄉村有秘密政治活動、山中大小鄉設立村縣區鄉蘇維埃政府經濟委員會、人民法庭、人民委會、專司據勒米糧等

粵飛行機在韶關
演墜落大慘劇
第一號機墜河毀壞 分隊長及機師斃命

廣州通信、當兩粵軍隊入湘時、粵空軍亦派一部隨軍出發、第一第四兩中隊遂奉命開至韶關、擬分頭入湘贛、協助陸軍進展迨和議之局成、韶關一地無多駐空軍之必要、第四飛機隊遂奉調返省、祇留第一隊鄧粵銘部駐韶城、該隊計有機七台、以備偵察之用、該機師等每日侵晨 必作飛行練習、本月三日晨七時許行該中隊第一分隊長丘倫文、偕同機師薛春義、共乘第一號練習機、凌空馳駛、指導其他四機習飛行術、事畢、各機相繼下降、惟丘等之第一號機、於降下之時、機件忽告損壞、機師無法控禦該機在空中顚簸、墜於韶城南門外河中、觸及障礙物、機身破碎、分隊長丘倫文、機師薛春義、當場斃、其肢體一部且被轟去、死狀甚慘當即派船前往各機師視狀、營救、迨船駛到時、二人之屍已浮出水面、第一號機損壞至不可收拾、於是先將二人屍體運回大南門外飛機場候歛、同時設法將已毀之機打撈、該中隊長聞耗急在韶購備棺木將丘薛兩人先行殯殮、立電回省、航空總部接訊後、準翌日將棺運返、四日晨、預備專車二列開赴韶城、將兩棺運回廣州 下午五時許抵步、是日航空界已先期到站迎柩、並擬日間爲之卜葬於東郊外空軍墳塲、查丘係第一飛機隊第一分隊長鋼於航空術係粵航空學校第一期畢業生、梅縣人、現年二十八歲、薛係福建人、在廈門航空學校畢業後、來粵航空處服務、現充第一分隊機師、現二十五歲（十一月五日）

贛軍搜剿殘匪
各匪盤踞邊境山中

南昌通信、國巨匪、自興之役受創後、贛省赤匪轉竄至由寧都至興國大道之北一帶、並在閩贛邊境山中、國軍對之、一面駐軍防守、一面由各該處團隊自行搜剿殘匪、茲分誌如後

吉安 吉安縣屬第五區指陽河西一帶、久被赤匪盤踞、自指陽甲團成立後、漸行收復、上月念七日、有持槍匪六十餘名、刀匪四百餘名、黑夜渡河、分三路包圍、該甲團率全體團丁、激戰三四小時、擊斃匪徒數名、匪即紛向原路潰竄

袁州 宜春縣第五區所轄紅溪等處、均有殘匪出沒其間、上月念二日、該區保衛團團總王家琳據探報、該區紅溪地方、發現赤匪、並有蘇維埃僞府、即指揮團防隊兵、開往紀溪、將紅溪匪巢擊破、當場斃匪六名、餘匪竄散、並繳獲鳥銃大刀梭標多件、紅旗一方、木質圖章二顆、又有匪兵鄧能晚於念五日携槍歸誠、報告匪方情形甚詳、該區團長據情呈報縣黨政委員會、並懇轉請駐軍協助圍剿、藉期一鼓蕩平

宜黃 宜黃曾爲赤匪重要根據地、與吉安袁州不相上下、大股雖經擊退、日前忽有發生匪警、軍警即會同往剿、現南城區黨政委員會得宜黃縣黨政委員會報告據該縣駐防東坡之警隊電話報稱、職隊正在整隊出剿股匪時、適前方偵探回報、謂該匪正擬向霍源進犯之際、不意國軍第五師廿六團全部忽由吉安開來、匪急向金竹方面續道潛逃、現宜黃縣境已無匪蹤云

北平公安局長
令注意檢查
城門與車站 更親自查夜

北平通訊、公安局長鮑毓麟對於本市治安、異常注意、迭經與第二科治安股暨第四科勤務股、妥擬維護辦法、嚴令各區隊遵照施行、並嚴密查拿研究、曾爲抽查各區隊勤務、以資激勵於十日起每晚至深夜躬親稽查、現各城門出入之人、極爲複雜、各車站爲行旅麕集之處、亦頗龐雜、深恐不肖奸宄、有携帶違禁物品、或槍械等混跡其間、潛密進城隱跡、窺察地方情形、圖謀不軌、或以破壞秩序、擾及安寧、或其他造謠生非、蠱惑聽聞等情事、茲爲防範此輩潛匿、以謀不軌、並爲清彌隱患、以保公安計、除於十一日訓令偵緝隊長馬玉林於各城門酌派探兵會同守城警察注意盤查行人、東西車站及西直門永定門車站檢查員魏家峰等督飭官警、對於旅客嚴密檢查、由各該管區派警協助外、並令特務隊抽派密查員三十名分往各行密查奸宄

海員反對登記
認納費項目至九種
跡近苛歛船員呈部請取消

上海通訊、交通部在本月一日頒布海員管理暫行新章、實行辦理海員登記、自船主以次、至水手火夫、統須納費登記、如不領證書則不得服務、命上海航政局負責辦理、此項新章到滬後、上海海員方面、以納費項目多至九種、跡近苛歛、遂議決一致反抗、一面呈部、請求取消、一面知照各海員、勿往登記、茲將此事詳情、分記如下

△新章內容 海員管理暫行新章、計二十六條、海員分爲駕駛部與輪機部兩項屬於駕駛部、著爲船長、大副、二副、三副、舵江、水手長、水手、屬於輪機部有爲船機長、大管輪、二管輪、三管輪、機匠、加油夫、火夫長、及火夫、凡駕駛及輪機兩種海員、依部定商船職員證書之規定非登記領證書者、不得服務、海員所領者曰手冊、由航局備置海員請領、船長受僱或退職、均須向航局聲請、般員亦照此辦法、故規定之登記手續費、共有下列九種、一、海員手冊每冊二元、二、海員手冊更新時二元、三、海員手冊更正時五角、四、船長就職證明二元、五、船長退職證明二元、六、船員鄰備認可一元、七、船員解雇認可一元、八、船員雇傭契約延長更新時一元、九、船員名冊遺失或名簿毀損證明五元

△停止登記 本埠海員方面、對於新章納費、認爲搜刮金錢、無微不至、一致反對、駕駛總會爲海員之總機關、特召集會議、當場一致議決不予承認、即由公會發布緊急通告通知、在各商輪會員及海員等、在此案未得切實解決前、勿往登記、其通告善如下、逕啓者、查交通部新頒海員管理暫行章程、今由各地航政局轉知船員、舉行登記、其中所定收取手續費之名目、自領取海員手冊始、以至船員每次之就職、退職被僱解僱、並契約延長更新等等、無不開列其內、共有九預之多、敲骨吸髓、苛斂太甚、開搜刮船員從來未有之惡例、本會業已開會討論、分向交通部暨航政局據理力爭、黎予取消並決議函同人、在未取消以前、以船員全體利益爲前提、登記手續費前、務祈台端切勿個人前往登記、以促當局之反省、藉昭公憤、不容觀、即希查照注意實行、是要

△呈請撤消 駕駛總會函滬航局云、本月三日貴局來函、關於施行海員管理暫行章程、屬爲轉知會員一體遵照登記、井附章程到會、當經集會討論、均以章程規定未盡妥善、尤以各項手續收費名目旣多、爲數復巨、似辦理登記之目的、完全在收集一批大宗現款而設、究其極、致有若納粟入官、博得一種頭銜、在船員方面、則得不償失、期期以爲不可、蓋職員爲專門人才、完全以技術爲前提、必先有充分之技術、而後能得相當之職業舍此殆無借假其他外力之可能、試思一船之値、生命財產、其數匪細、彼船東及保險公司、決不敢以不知底細之人、作爲兒戲、初不以登記之有無、而即享受職業上之若干利益也、政府以監督考核之權、但章程所定、收費手續、有九項之多、自領取海員手冊始、至船長船員每次之就職退職及契約延長更新等、統須納費、準是以觀、是船員之職業轉變、等於貨物的買賣相視、儼如帀金之逢卡納稅、亦如經濟之交易貨品、從中抽佣、非技術職業、不止船員一種、如最近公布之造船技師開業規則、除收證書費二元外、不聞有承造某船先收手續費若干、造竣後、再收若干、匪特任何專職、無此苛例、即遍查會社普通職業、其能擇一舉似、以執船之口乎、曰無有也、且船員擔負已極巨大、所謂商船職證、收費已需四十餘元、復定五年一易、此費十元、益以醫生驗試船員者更重剝創、已盡予取予求之能事矣、況船員收入、原非素封、近年航業凋敝、薪資減少、船員職業、早已外強中乾、生計日窘、目前政府旣以振興航業爲號召、對船員方優待維護灌溉培養之不暇、寧忍竭澤而漁反事猍賊、本會認爲此項手續費之收取開搜刮船員從來未有之惡例、敲骨吸髓、苛斂專門人才、爲將手續費全部取消、藉輕擔負、而暢慰望（下略）

平瀏剿赤近訊
湘鄂贛邊連合會剿
平江散匪分途搜剿

長沙通訊、平瀏赤匪孔荷寵部、經四路軍各部、迭次進剿、赤匪漸退湘鄂贛三省交界之地、其竄鄂省者、爲通城之桃樹及其附近一帶、在湘省者仍在平江東北之龍門廠土龍舖一帶、其竄贛境者同盤踞大尖小尖各山中、第十九師師長李覺、已令鄂南驍旅向龍門廠十龍舖進擊、激戰兩日夜、始將匪部擊潰向贛邊竄走、修水方面、厓有劉夷旅、擔任防剿、至此鄂鄂省方面、則已由謝彬師派王旅之陳雷兩團、於三日晨向桃樹進擊、斃匪一百三十餘名、奪匪槍三十餘支、土砲一尊、生擒僞隊長張萬勝一名、當將桃樹收復、殘匪向修水竄走、謝彬師派隊窮追、與湘贛各部隊會同進剿刻正三面圍剿、務期肅清、何鍵總指揮特令航空處派飛機一架、偵察平瀏及湘鄂贛邊境匪情、旋據回報、湘境以內、已無大股赤匪、湘鄂贛邊境、均密布我軍符號、軍已四面包圍、想已無處可以遁走等語、惟平江以地勢險峻、夙稱匪巢、故長壽、嘉義、大洞、湖田等處、均有赤匪、盤踞現在長壽黃金洞一帶之匪、已由第十九師之鄂南驍李國鈞兩旅、各派兵一部、擔任搜剿、一面組織民衆、增加自衛實力、嘉義附近、則有赤匪兩股、一在集江源（在嘉義之東）人數在百名以外、槍四五十支、一在義江洞（在江源之南）人數較多、有襲嘉義之勢、當由十九師李國鈞旅之第一團第一營馮營長、請由鄉團附贊化、並附機槍兩挺、向江源之匪兩剿、匪不支、紛向義江洞潰竄、該團附督部跟追、又經二連圍擊、當斃匪十餘人、傷二十餘人、俘三人、並奪步槍數支、餘匪向韓家洞逃竄、大洞之匪經十九師莊團進剿、激戰兩晝夜、斃匪約二百、奪土槍梭標各百餘、斃匪湘東赤衛支隊長一名、餘匪有竄橫江之意、頃李師長已令李國鈞旅、派隊會同堵截矣、湖田有赤匪數百、並設有僞蘇鄉政府、經十九師一團一營全部、附義勇隊進剿、經在沙鋪裏湖田交界之處、遇匪二百餘、槍匪半數、接觸約二小時、匪紛向深山竄走、該營跟進、至湖田匪巢、將僞蘇鄉府搗破、擄僞手席方淑元、當予槍決、餘匪仍在搜剿中

滬各善團討論續辦
被難民收容所
決延長四個月分別籌經費
發募捐災民寒衣啓

上海通訊、十二日下午五時、上海國府救濟水災委員會、上海慈善團體聯合會、華洋義振會、中國紅十字會、各省水災急振會、江蘇水災義振會六慈善團、高假六馬路仁濟堂開臨時聯席會議、討論上海收容所辦法、到會者王一亭、黃涵之、許俊人、黍開鑫、陸伯鴻、王彬彥、陳良玉、盧紹劉、成朔青（盧代）朱子僑、屈文六査良釧、主席許俊人、紀錄郎湛彬、首由陸伯鴻先生報告現在收容所、災民悽苦情形、災民約有六千餘人、每月需用三萬元、四個月至少需用十二萬元、社會局辦至十五日爲止、現擬續辦四個月、請六慈善團合認籌十二萬元、當由國府救濟水災委員會認籌二萬五千元、華洋義振會認籌二萬元、紅十字會認籌二萬元、上海慈善團體聯合會認籌一萬元、各省水災急振會認籌二萬五千元、江蘇水災義振會認籌二萬元、共十二萬元、並推舉陸伯鴻、朱壽丞、王彬彥、陳良玉、四先生辦理接收後收容事宜、並討論各項辦法、一、名稱、定名爲上海市災民收容所委員會、二、推代表向市府接洽、當推王一亭、屈文六、黃涵之、陸伯鴻、王彬彥、諸先生於十三日前往市府接洽、三、推舉簡章起草員、當推許俊人、屈文六黃涵之、三先生、四、擬定收容辦法及定額、並公議當於辦理收容之時、爲勸導遣通之計、至收容限度、至多儘原有房屋爲限、不能增多 五、收容部署、公議俟起草時商定之、附議肚寒所亦歸收容委員會辦理作爲南市收容所、散會已鐘鳴七下矣

上海又訊、本市國民政府濟水災委員會、現以殘秋將盡、又屆冬威肆虐之時、災民無衣障禦、任其瑟縮風中、恐不死於飢者、將斃於寒、該會有鑒於斯、於前兩月間、着採辦股股長黃仁霖、副股長高大經、積極籌辦、初徵募舊衣、繼則自創工廠製做、自經營以來、爲時不到兩月、僅本市一埠、舊衣收進有十五萬餘件、新衣已製成、將近十萬套、業由該會運輸組分運河南湖北湖南安徽江蘇等省廣爲散放救濟、値此天氣凜烈、災民得此軟絮鮮衣賴以存活、不知有幾許人數、聞該會採辦股以各代收衣件處辛勤過久、擬定本月終了、先將代收處結束、並在此空間由各代徵收處共再徵募舊衣五萬件、連前共二十萬件以廣善緣茲覓得該會致各代徵收處函照錄如下、逕啓者本股開始徵集衣件以來、歷經兩月、夼荷各界贊助、踴躍輸將、成積良爲不惡、現在殘秋已盡、冬威又將肆虐之時、哀我下民、其不死於昏墊者、何以堪此、本會職司救濟、責有攸歸、雖將本市各處捐賑之衣十五萬件、陸續分運各災區、廣爲救濟、惟以災區遼闊、難民過衆、實有杯水車薪之喩、故不得不更加努力、以求澈底、尊處經收衣件、爲數不菲、不特身受者咸懷感戴、本會亦拜領仁風矣、茲以各徵收處代收衣件人員類多團體中抽派一二人、兼司其事爲日過久辛勤殊甚、本股擬於十一月底終了、先將徵收處作一結束、在此空間、發一大誓願須再徵足五萬件、連前共二十萬件、以廣善緣、貴處義不後人、諒荷贊襄此舉、尙祈鼎力赴之、是爲最後之請命、專肅佈達、採辦股股長黃仁霖謹啓、十一月九日

徵兵制意見
周亞衛談話

南京訊、周亞衛語記者、國難日亟、政府於力謀團結共禦外侮之餘、更注意國民之軍事訓練、俾養成健全體格以爲實行徵兵制初步周又言我國地廣人衆、實行徵兵制度、確非易事、且絕非他國所能比例、現如已法意等國勵行徵兵法制、因其實行已久、兪以國境狹隘人口稀少故不感覺何等之困難、我國因國情不同、自當別論、即如國內素行之募兵制度、所募士兵、均係貧苦子弟、依賴每月領餉寄家養活、如行徵兵制度 則士兵均盡義務性質、如人家一家數口、賴其度活、倘徵來當兵、則全家生活無着、就現外募兵之實在總數、全國約有二百餘萬 如國內統一、照此兵額加以相當訓練及培植、儘足捍衛國家、鄙見如此、不過政府已有徵兵制之決議、依各方考慮完善、如實行起來確有利如國、則將來遲緩總當實行

福建長樂縣民與
軍隊衝突再誌
起因於溉田局勒收水費 致演激戰擄去營長

福州通信、長樂縣蓮柄港溉因局、係海軍中人集股創辦如楊樹莊陳兆鏘陳兆鏘等均爲該局董事、將閩江之水、用機器抽引過山、灌溉長樂旱田、按畝徵收水費、惟以經營不善、負債甚鉅、乃迭次增徵水費、以資彌補、因此各鄉農民嘖有煩言、屢起糾紛、本年起、該局又向水道尙未到達之壺井後塘各鄉預徵水費、鄉民不肯繳納、該局乃請陸戰隊協助徵收、手段頗爲强硬、旋經鄉民推舉代表來省、向省政府控告在萬數月、迄未解決、溉田局長又以鄉民納水費、控告、於代表回縣時、由當事會令長樂縣政府將代表拘押、此因鄉民愈形憤激、遂於六月間集衆數百人、將該局設立後塘鄉之徵收事務所搗毀、田旣局調陸戰隊往剿反被鄉民包圍、又從海口購入大批槍械、準備武力抵抗省政府見形勢嚴重、急請長樂旅省政界人員馳往調停、陸戰隊始得解圍退去、惟旣淮水路未到之鄉村停納水費田局以鄉民武裝仍然在手、後患可慮、復請省政府嚴飭長樂縣政府勒令繳出槍械、（據云有二千桿左右）鄉民聞訊、即請求縣城紳商兩界代向省府要求收回成命、准予改編爲保衛團、溉田局又通縣城紳士、勿予援助、據傳有條件交換、鄉民遂由衔恨溉田局而遷怨及紳士、上月下旬、省政府以鄉民抗命不肯繳械、由福州特派飛機一架、飛往壺井後塘各鄉、散發傳單、勸告即日繳出槍枝、否即派兵進剿、一面派陸戰隊洪元凱營、分紮於壺井後塘一帶山上、鄉民見此益形憤激、亦在鄉口及要衝開掘戰壕、建築礮樓、準備抵抗、本月一日、縣商會長陳伯唐因有要事下鄉、被鄉民發覺、提出嚴重質問、陳應對不善、遂被鄉民扣留於壺井鄉祠、縣城紳士得信大恐、當由縣長陳希彭出任調停、令鄉民先將商會長釋放、再議其他、鄉民則要求先將軍隊撤退、始肯釋放、相持不下、至五日、洪元凱營長派兵二連入壺井鄉、以武力督令釋放、甫至鄉口、鄉民即開槍抗拒、於是大起衝突、自晨至晚、雙方激戰、結果兵士傷亡六十餘人、鄉民傷亡百餘人、夜間又分兩路抄襲陸戰隊陣地、將營長洪元凱擄去並擊傷連長一人、排長三人、又失踪連長一人、省政府於六日晨得到報告、即調駐福清之步兵一營、駐連江之砲兵一營、由旗長念振中親自統率、兼程赴援、並派海鷗砲艦駐泊壺井海口之樟港、以斷絕其槍彈接濟、調農等、以風潮擴大、亦將回本縣調解、以免地方糜爛、但未知能斡旋否耳（十一月七日）

國府紀念週
張繼演說詞
（續昨）

之邦、一方面總理一生辛費苦心、想促起某國的覺悟、由中國和某國提攜、以維繫東亞的和平、發揚東亞的文明、可是總理這一番苦心和努力、結果祗等於零、其咎並不在中國、並不在中國國民黨、而在某國尤其是某國的軍閥、自維新革命後、某國的軍閥旣有權、因爲軍事上稍爲得了一點勝利、就走到錯誤的路上去、形成不穩的局面、在歐洲大國小國不同文不同種、但且能共存共榮、而某國則時時刻刻祇求獨存獨榮、不顧世上的公理、琉球是一個美麗的小島、在中國保護之下、本極平安、可是某國就把他吞併、像這樣的情形、某國卻說是文明的國家、

教育界

北平學生救國聯會 擴大宣傳會議
各校代表四十餘人 在法學院禮堂舉行

平訊、北平各校學生救國聯合會、昨十一日爲津事件、在法學一院大禮堂、召集各校代表、四十餘人、舉行擴大宣傳會議、同時發表告同學書、主張救國不必依賴任何人、只有自已起來作去、並說明學生當團結一致、作有效之運動、茲將會議情形及議決各案、分誌於後

宣傳會議 平市學生救國聯合會、於昨日下午二時在法大一院禮堂舉行擴大宣傳會議到各法團代表四十餘人、由燕大郭昌鶴女士主席開會如儀、首由主席報告開會意義、旋即開始討論、決議、一擴大宣傳方法案、決議、甲、城市宣傳、A、遊行宣傳、B、固定宣傳、G化裝宣傳D工塲宣傳E、公共娛樂塲所宣傳、子、講演丑、緊急報告、寅、化裝演講、卯、演映標語、乙、長途宣傳、由各校組織長途宣傳隊、分赴北寧、平綏、平浦、平漢等路、沿路各重要城市宣傳、及鄉間宣傳B步行宣傳隊、分赴不通火車各地宣傳、C、各校出發宣傳前、通知學聯、以免衝突、二、擴大宣傳部組織原則案決議、甲、宣傳隊、負組織各地民衆團體之責、乙、民衆團體組織後、即時通知學聯傳使聯絡、丙、與各地原有民衆團體、切實聯絡、並報告本會、丁、一切如有或組成二個以上之民衆團體宣傳隊、須負使其彼此聯絡之責、戊、使各地民衆團體、從速組織全國農工商學兵救國分會、已、各分會組成後使其即組織全國農工商學兵救國總會三、組織擴大宣傳委員會案、決議通過、四、擴大宣傳委員會、除以宣傳部爲當然委員外、另選九校共同組織案、決議通過、選舉結果、民國、華北中學、十七中、師大、一中、兩吉法大、中法大、郁文大、九校當選、五、擴大宣傳委員會、第一次會日期案、決議定本屆期五（十三日）下午二時、在法大學行六、學行擴大宣傳週案、決議、本月十五六日日本不接國聯決議撤兵各校即同時舉行擴大宣傳週至七時許散會云

津市學生請願團 前後相繼抵京
北洋南開已向黨部請願 中等校請願團過濟赴滬

南京訊、天津國立北洋工學院學生、爲促進和統一、來京向中央國府請願團、結人責任、至於個人毀譽、對外不失主權、盡我個組織請願團、並赴滬向粵方代表分頭請願、全體團員共計三百五十六人、由總指揮李頌琛、及指揮劉潤春、副總指揮劉潤春、趙天從、李宗霖、李朝偏、海等率領、於八日下午時抵京、九日晨八時、全體攜帶呈文、至中央黨部請願、由組織部長陳立夫、丁惟汾與鐵城二委員接見、時爲主席適訓在黨部、辦亦出見、並致話、略謂在此國難當前、余此負起責任、對內力圖團結、成敗利鈍、均不預計、諸生亦當致力學業、不可荒棄、一天、即減少一分、實力、貴院王院長、以求和平而絕食、至爲欽佩、歸時幸轉達王院長、本席當以副其厚望云云、

又訊天津南開大學促進和平請願團全體學生五百六十餘人、九日晚抵京、定十日晨向中央請願、

濟南訊、天津中等以上學校學生請願團四百餘人、九日晚過濟赴滬

幼稚教育會開 成績展覽會 並學行遊藝會

平訊、十一日幼稚教育研究會、在北平幼稚師範學校開會、上午陳列各幼稚園學生自由畫等成績、國立幼稚園孔德幼稚園、及香山蒙養園等作品、糎氣橫溢、頗能發揮兒童自我的特色、下午由熊希齡主席、參與遊藝者、計幼師二年級生主辦三處平民幼稚園、藝文求知博氏三幼稚園、藝文求知博氏三幼稚園、及第一第二蒙養園、以及北平幼稚師範全會、共計三十五節目、當由孫惠卿王欽儀評定甲乙、其錦標開爲市立試驗、即藝文、幼稚園所得云、茲將其節目、附誌如下

一、宣開會辭　張雪門
二、大會歌　求知平民
三、洋娃娃　求知平民
四、可憐的秋香　東城平民
五、主席祝辭　熊校長
六、農夫　博氏
七、兵舞　幼師
八、太陽出來　藝文平民
九、拍拍鞠躬　藝文
十、吹喇叭　東城平民
十一、繞城舞　求知
十二、談話　第一
十三、準備起來　第二
十四、小麻雀　幼師
十五、小姑娘看家　博氏
十六、小兵隊　藝文
十七、小耗子偷米吃　文藝平民
十八、金絲雀　幼師
十九、我看你　求知
二十、意國歌　博氏
二十一、好朋友　第一
二十二、三隻羊　求知平民
二十三、律動　藝文平民
二十四、在地小蟲　藝文

北平市中小學校 黨義教師揭曉
合格者共一百六十五人

平訊、平市整委會爲前檢定本市中小學黨義教師、特組織黨義教師資格審查委員會、自成立以來、報名者頗爲踴躍總計三百餘人現該會已審查完竣、計高中及格者六十九人、初中二十二人、小學七十四人、手續不完備者、一百零七人、不合格者八人、茲錄及格者名單如次

高中　李忠儒　黃錫龍　程想折　孟正金　蕭佩相　陳延馨　段永陽　劉漢臣　吳啓新　馬駿名　朱毅琛　王輝華　劉德沛　余世鎮　常玉森　劉潤章　崔威慶　史紹燊　王建五　王德　張毅忱　邱貽莊　劉銓鐸　劉法周　浩　李彥斌　何全序　有隆彬　周平　胡龍驤　楊德馨　楊亞杰　劉釣　張連壁　陳盛蘭　蕭述宗　費毓藻　王紹惠　錢作麟　鄧熙　朱侶栢　汪汝幹　武可題　齊宗點　陳仲熙　王愼修　賴曾　耿鏡光　還連遂　趙建華　陳家珍　王立三　查定世　黎少川　李智生　陳象宗　劉志堯　王紹齋　羅遇唐　岳韻笙　王灌如　譚洪　劉月林　劉垂萱　吳開勳　魯仁英　熱慶孫　馬克明　劉德清

初中　劉鎭乾　高鳳鳴　張竹銘　馮梅先　劉和壁　趙尙勇　梅景魯　蘇人鏡　段瑞田　閻通炤　榮在林　王愼行　潘卿雲　李麗文　張選元　耿仙洲　么安民　李昆悠　王洪澤　趙慶霈　宮錫澤　張新民

小學　趙淑棻　王蔚華　孫蘭泉　竇汝淇　朱友瀾　魏瑞卿　王尙顯　史騰駿　劉景科　沙德輝　蕭彥輝　高敏學　鹿昭世　王綿藩　宋鴻賓　趙廣柱　吳維農　何世泰　溫啓鶴　崔健　尹相晤　王兆豐　王毅棻　丁健壯　陶慧成　王德　國齡年　穆玉田　韓韻峰　曹克寬　楊如雲　胡劲韜　陳慶閣　金聲　張文秀　支連科　李士榮　蘭清修　王顯義　楊庵　赫贊英　孔慶芳　孫舜英　黃錫祉　許瑞寶　石運昇　李保仁　陳亞男　俞維增　張天烈　李佩儒　陳殿勛　劉存治　韓長有　王鋼昆　王信賢　劉持聲　陳友蘭　馬鴻勳　傳文通　陳椿齡　趙維漢　王愼行　賈文煥　黃鄂純　田翁如　邊恒通　童濮卿　趙士傑　劉慶貞　齊國治　牛春奎　楊建邦　鄭明賢

首都各校義勇軍 舉行宣誓檢閱
各校參加部隊六千餘人

南京訊、首都各校義勇軍、九日晨在飛機塲舉行宣誓暨總檢閱典禮、各校參加部隊約六千餘人、總指揮官李亞雄、副指揮官楊治 全體行開會禮、由楊治爲主席、行禮後、主席報告籌備經過及義勇軍之意義、次全體義勇軍舉方手宣誓、宣誓畢、開始閱兵、總檢閱官爲訓練總監部周亞衛、率同各檢閱官巡視一週後、舉行分列式、全軍精神非常飽滿、步伐整齊、秩序極佳、尤以中央大學、鐘英中學、軍服最備、操練最熟、全塲佈滿軍國民之空氣、分列式後、由周亞衛致訓詞、語多勉勵、訓話畢、行贈旗禮、旋呼口號、禮成時、已下午一時、各軍逐整隊回校

體育

南京足球賽 參加十四隊

南京訊、江蘇省立公共體育塲、本季足球比賽、報名業於昨日截止、計參加者共有十四隊、甲組、中有中大、軍校、政校、航空、憲警、南中、大同、樂京、樂中等九隊、乙組、皖中一隊、丙組有貧兒、遺族、南區、七星、等四隊、該塲因人少事多、單秩序、尙未排妥、俟排定後、即開始比賽云

私中體協會 在華中開會 宴請評判員

平訊、私中體育協進會常務委員會及競賽股十一日晚八在時華北中學開會、到委員關振醵、王惠德、徐忠澍、關延煦、趙允譜、文郁等、主席關振醵、紀錄關延煦、旋討論評判簡章、及聘請評判員事、聘請函今日即可發出、並定本星期六晚六時在華美番菜館聚餐云

魯民衆體育塲主辦 冬季球類比賽
選定各項評判抽定比賽表

濟南訊、山東省立民衆體育塲主辦冬季球類比賽、現已報名竣事、該塲特于八日上午十時在會議室招集全體裁判員會議、由倚樹梅主席議決事項如次

一、法規委員選舉結果、倚樹梅八票當選、張遵三八票當選、張茂林八票當選、王志安五票當選、張維新五票當選、二、足球、籃球、女子籃球裁判長選舉結果、足球裁判長康少卿七票當選、籃球裁判長張遵三四票當選、女子籃球裁判長初若韜七票當選、三、足球、籃球、女子籃球、裁判員之分配、足球裁判員張茂林、盧宗文、萬苗如、佟錦標、張維新、趙子彬、馬茂與、倚樹梅、趙景綱、籃球裁判員、張維新、齊和卿、屈寶慶、殷耀文、顧致中、孫學曾、倚樹梅、佟錦標、王志安、女子籃球裁判員趙景綱、馮成璋、顧致中、倚樹梅、祁雪琴、張維新、徐文魁以上裁判員選舉畢並將比賽秩序抽定表格如下

男子部

△高級足球 報名者齊中、齊大、精誠一師、四隊、比賽支配、第一週齊中對精誠一師對齊大、第二週齊中對一師、精誠對齊大、第三週齊中對齊大、精誠對一師

△初級足球 報名者、齊中東魯、一職 三隊 比賽支配、第一四週東魯對一職、第二五週東魯對齊中、第三六週一職對齊中

△高級籃球 報名者、齊中齊大、精誠、博愛、一師、高中六隊、比賽支配、第一週甲組、博愛對齊中、乙組高中對精誠、第二組甲組博愛對齊大、乙組高中對一師第三週甲組齊中對齊乙組、精誠對一師、第四週甲乙組優勝決賽

△初級籃球 報名者、一鄉師、正誼、一師、壓城、縣師、一中、五隊、比賽支配第一週、甲組一鄉師對一中乙組縣師對一師、第二週、甲組一師對正誼、乙組縣師對一鄉師、第三週甲組縣師對一中、乙組一鄉師對正誼第四週甲組鄉師對一師、乙組正誼對一中、第五週甲組正誼對縣師、乙組一中對一師

女子部籃球 報名者、齊中、一鄉師、齊大、一女中、二職、一女師六隊、比賽支配、第一週甲組、一鄉師對齊大、乙組齊中對女師第二週甲組一鄉師對女中、乙組齊中對二職、第三週甲組齊大對女中、乙組女鄉師對二職、第四週甲乙組優異者決賽

上海第四屆 女子籃球會 已開始報名

中華全國體育協進會主辦之上海女子籃球會在過去數年中均有優良之成績、現今各學校及團體女子籃球人才、頗不缺乏、預料本屆參加比賽球隊必較以前尤爲踴躍、將來中華籃球房中、定有一番熱烈盛況、凡各學校或團體之願加入者、定即日起具函協進會報名、本月二十四日截止、開賽日期、須視加入球隊之多寡、再行公佈

學生文藝

美麗的春景
（營口縣區五校初四年生）楊雪琦

一年有四個時季、就是春夏秋冬、夏天秋大和冬天景子、都是很好看的、但是這春天的景致、更覺着美麗、因此我們要把這春大的景子說一說

春天的時候、天氣溫暖那枯樹也都長出嫩綠道葉子種種的花兒都開了、蝴蝶兒在花間輕輕的舞着、黃鶯兒在樹上慢慢的歌着、花兒擺搖、這樣的景子、眞是可愛的很哪！

秋日海濱旅行記
（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房二年生趙維年）

辛未之年、八月下旬、天氣清爽、先生率學生、自校舍出發、同至海濱旅行、途經一山、匆々而上、休息片時學目而望、萬里無雲、紅日當空、百草漸枯 木葉將脫大地風景瞻觀不盡、既而下至海濱、見漁舟二三、搖搖而前、海鷗四五 對對而鳴飛飄飄而吹衣、佳哉海濱之景也、波濤滾滾而澎湃、平沙之處、作種種之運動、或賽跑或跳繩、或擊毬或閱書、或閱報、學友皆勇氣勃勃、好似猛虎焉、樂如之何既而天色已晚、紅日西降、先生復相率而歸、爰作此文以記之

約友人遊春的信
（營口縣區五校曲永利）

惠春我的盟哥

自從我離別了你以後、已經好几個月了、也沒有見面我的心裏、覺得十分的想念

現在我想請哥哥你、到敝處、和弟弟遊遊春天、快樂一陣好不好呢

因爲我住的地方、是個鄉村、我覺得比、你住的地市地方、春景好得多

就早晨來說、走進林子裏有小鳥爭叫、他的聲音、極其可聽、吃完了早飯、走到山上去、四面一看、待草樹木、也都變綠了、小風吹來香味撲鼻、這樣的有興趣、我想你必定能來

剩下的話、等你來到、再說吧、祝你

平安

你的盟弟承利鞠躬

一九三一四一五

約友人春遊的信
（營口縣區五校高增熹）

某某先生閣下、相別以來、瞬經數月

君居在南、僕住在北、相隔雖遙、見面實少、每思閣下則神與俱馳、今者時值佳春、何妨一來同遊、夫春日之時、風景幽雄、遊魚鳴鳥、奇卉名花、嫣紅姹紫、十分可愛、知君伏案勤學、決不敢以喜春相煩、然九十韶光、時所難留、不可不及時行樂也、不觀夫達爾文、環遊五洲、其爲文也疏蕩、太史公周遊四海、其爲文益精且傳、此二人者、一生得力、卅在遊覽、況夫煙霞山水、鳥獸蟲魚、都賜學問、望閣下速來、特奉草函、仰首以待、專此、即請

文安

弟某某鞠躬某月某日

重陽登高記
（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房三年生石本文）

是歲之秋、九月九日、俗稱爲重陽節、是日也、天高氣爽、一味新涼、當是大好風光之佳節、吾等盍作登高之舉乎、諸生於是率隊而往、涼風吹面、暖日當空、及至曠野、登於高山、擧目四望紅葉封林、色同錦綉、海水如鏡、一碧萬頃、田野蕭條松柏青々、及下阜、唱歌前行、過一小村、鳥聲宛轉、不絕於耳、是村街衢狹隘、山左河右、山上有石磴、可以登臨、河岸荒草皆枯、河水流聲、激激觀之不勝樂焉及至村中、秋深寒冷、百草盡衰、獨有松菊交秀、蒼翠欲滴、纖絕佳玩賞不已、既而下午三時、日影漸斜、遂相率隊返校、於是爲之記

秋日運動會記
（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房三年生石本文）

民國二十年九月七日、小孤山會普通學堂開運動大會、際此秋高氣爽、冷暖適時、正吾人鍛鍊體格之好期也、是以吾校亦前往加入焉、早餐後排隊而往、鼓號並作、其聲咚々、途中見鴻雁排隊飛於天空、其鳴嗷嗷、山川寂寥、野外色紅、瞥眼一見一片秋景、片刻即來、至會塲之中、參觀男女老少、賓客人山人海、塲中設高桿四面萬國之小旗、大門中雙插中日之國旗、風吹飄飄、既至八時開會、堂長登臺訓話、第一次諸友排隊、塲中呼吸唱歌體操、第二次分於紅白二組、各至其處、或轉球賽跑、或掄帽或引繩、第三次賽跑四五百米、賞予金牌銀牌、第四次女生唱歌跳舞、諸生皆勇氣勃勃、有糾々尙武之精神、參觀者莫不鼓掌相慶、聲如震雷、及至午後三時、堂長復登臺訓話報告閉會、於是來賓各歸、余亦奉師命而返、回校中、回憶大會之盛況、歷歷在目爰爲之記

薄稅歛義
（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房三年生劉朝卿）

治國之道、必先貴其人民、貴民之道、必先薄其稅歛、故格言有孟子論王政而倡云薄稅歛者、其義蓋如是也、及乎戰國則不然、武力爭長勞民傷財、爭權奪利、附會稅歛、荼毒生靈、民命不堪、決其土之所產、竭其室之所進、號呼而馳轉、飢渴而顛踣、冒風雨犯寒暑、呼噓毒癘、相死不已、加之悍吏之兇惡、叫囂乎東西、隳突乎南北、譁然而駭、雖鷄犬亦不獲寧焉、惟民不得宴、而暴戾而威、噫嘻民生之日蹙、何可治也、是故以俾人民々然貽々然、皆惡之如搶抗、視之若仇敵、故有死長之際、民乃疾視而不救、因上之不仁、下始不義也、嗚呼古聖王之已亡今良政之不作、稅歛不薄、如春秋之世衰仁政不施、識夏商之遂亡、故夫古之仁君、兢々業業其治國也、惟薄稅歛爲先、是以九一而助、什一而賦、百畝之田、一夫耕之、數口之家、可無飢矣、是以海內之民、踵門而至、心服而歸、如此而國不富强者、未之有也、諺云民貧而國必衰、民富而國必强、大哉斯言、故爲之義以俟夫觀人風者得焉

約友遊春的信
（營口縣區五校楊乃剛）

家誠我的學兄啊、

自從你那天回校以後、也不知你現在的、狀況怎樣、總也沒有給我來信、我很想念你的、今天我在校中寫一封信給你罷！

我想在下星期的日子、請你來到這邊 同我遊春去好麽、我想你自然能願意的、因爲遊春天的景緻、是有許多好處的、若到了郊野的時候、遠望四面綠柳的城郭、還有那垂楊夾道、綠的茵席、紅杏的村莊、鮮艷開着的花、有時那天眞爛漫的小鳥在樹上也叫個不住、唧唧的小蝴蝶兒、也飛個不歇、眞能使我們精神、十分愉快啊、況且煙霞山水、鳥獸蟲魚我們如果能細心研究、都是學問、所以達爾文環遊五洲、他的學問、益精且博、比我們日日兀兀、所得的學問、不是多的、九、請你速來到爲盼！

你的前途遠大、你的弟弟

一九三一、四、一五

贈送 鹿胎丸
贈送辦法
大連西崗街九一番地 德記西棧老藥舖 電話八七八八番
總經理 遼寧鼓樓西路南 金城大藥房

益世保胎膏 郵票一百十分替代
專治婦人小產滑胎一症 效異常百發百中四貼一元
總號 天津法租界天祥市塲二層樓上 竣芝堂
分號 西馬路宣講所前九十四號
▲招請外埠經理處 ▲遼寧售處震泰報局
總經理 遼寧軍署入街 震泰報館 電話 中四二一七 日三〇六七

商部註册 靈芝商標 馮氏斷癮救苦金丹
天津 中央衛生試驗所化驗 全國禁烟委員會張主席題贈（除惡務盡）
天津特別市 衛生局化驗註册 展覽會得特獎（一百分）

先施雪花香
代理處 大連 洪順祥 協源茂 營口先施分莊啓

雙妹嚜 超等牙膏
除蟲去積消毒殺菌 有固根潔齒之功無招脫衰落之弊
廣生行謹啟

上海 韓奇逢黑鷄白鳳丸

資本金壹千萬圓 帝國海上火災 社長 安田善五郎
火險及水險 滿洲總代理店 大連市山縣通三二一 國際運輸 代表電話三一五一 保險部
（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）

各科診療 愛克斯光科 健康相談
骨折脫臼 齒科技工 阿片鴉啡癮治療 病理病原檢查部 各種肛門病
大連 小崗子 博愛醫院 電話五四六七番 六八〇九番
院長 孟天成 副院長 日冲飛那

株式會社 正隆銀行 本店大連 頭取 安田善四郎

瀋陽

民刑訴訟照常受理 委定高法院長
史延程迄未到院視事 已由于宗海接充

地方維持會委員長袁金凱氏、查高等法院院長史延程自事變後迄未到院視事、邇來地方平靜、民刑訴訟各案恢復照常受理、所有院長職務關係重要、未便久懸、昨特委任于宗海爲遼寧高等法院院長之職、以便負責處理一切云云（捷）

派員赴鄉區 調查自衛團
組織是否合法 有無擾害鄉民

瀋陽縣長李毓馥氏以各鄉區成立之自衛團雖皆呈報縣府備案但其組織是否合法與鄉民有無妨害自應加以調查以明眞相而昭愼重並以各團隊自成立後辦理防衛保安有無成績亦應考核特於十六日派委員四名前往各區調查辦理之情形以憑加以整頓期收保衛地方安寧之實效云（捷）

徵求改革 市政意見 幷令擧賢能

市政公所趙市長對於市政各項要務依次進行種種計畫不一而足玆爲謀整飭一切計除諭令該所各處長擧薦賢能俾匡所長而資輔助整飭辦理外並向省城各法團機關徵求關於改革市政之意見以憑採擇用收集思廣益之效云（捷）

國內包裹 重量限制 郵務長通告

遼寧郵務管理局近奉郵政總局令開查關於國內包裹重量限度增至二十公斤一案曾經令飭遵照在案玆將將來汽機未通地方包裹已行規定以十五公斤爲限其汽機已通各處之包裹重量則仍照舊最重限度爲二十公斤等因該局已立照辦理外並發出通告通飭商民人等知照云（捷）

瑣聞

東北影院停演

（安東）本埠銀幕界於民國十八年應歷正月間可謂最盛時期彼時電影院已達到十三家之多且營業極佳每晚各院觀客均告滿員嗣後優勝劣敗已受天演淘汰至本年秋季僅存者乃東平東明東北等三家東平東明兩家營業尚稱平平惟東北資本單薄對於上海各影片公司信用失敗近來所到之片均屬舊破不堪入目以致觀客寥寥賠累甚鉅已於昨晚停演云

絲廠來安招工

（安東）玆有鳳城縣界通元堡東青苔峪地方某巨紳在該處設立規模宏大之一絲工廠一處約需絲工人數百名因該地工人不敷足用特派店員來安招募絲工玆聞已招安百餘名並聘本埠著名絲業家周正軒氏爲該廠執事人聞周氏率領百餘工人於本月十四日午前前往該行工作云

馬驚軋斃車夫

（四平街）本埠北四條路（十四日）有八面城農姓兄弟二人趕車來站賣糧詎該轅馬眼生見市面之繁華景象五光十色以致驚逸農弟不愼被車軋傷甚重當時舁送南滿醫院未及施治已經魂歸地府矣伊兄無奈只得載屍御車返里云云

拿獲賭犯送縣

（臨江）公安二分局局長石琦君自遼寧警官學校畢業回任視事後屢次開會請地方士紳及民衆等詳細演說罰煙賭不但有犯國禁而且於自身有礙現國家多事之秋萬望各位父老士紳等督飭子弟安心農作萬不可吸煙賭博煙係害身毒物賭爲竊盜之媒輕者傾家敗產重者性命有關倘若再有違犯者定行嚴懲云云如是屢次演說奈民智不開視賭如命於昨聞枝滿分所長康福順拿獲賭犯宋榮等五名送局轉縣懲辦云

督飭催繳渡欵

（臨江）水上公安第四分局長王君世緯自涖臨將已二載所辦理水上治安成績甚佳無論上下來往船隻並未發生事端至於各江口包辦繳欵期限舊歷八月節交齊前因朝鮮暴動交通斷絕後又滿洲事變亦無人來往是以各江口包辦人異常困難該局長因斯種種以玆善爲懷持呈請安東總局體恤民艱減少渡費經總局照准各江口均行減少惟有尾欠仍未交到現將年終指令各渡口包辦人速行來局交欵以便上繳

拿獲鹽犯七名

（臨江）緝私局長梁君俊佩爲人忠信才學兼優自涖臨以來督飭各卡所辦鹽務大有起色今雖在多事之秋仍盡力督飭甚恐無識流氓再有偸運鮮鹽等事特指令各卡嚴防恩民偸運是以各卡晝夜巡查嚴防今經葦沙河卡長金敬芝君拿獲鹽犯七名送局懲辦事云

莊分所長盡職

（臨江）公安一分局第三分所長莊君英貴青年英俊才學兼優自教練所畢業後即充當分所長將及三載所辦成績屢誌本報惟於春間調陞第三分所現職關重要該廳長除每夜親率警士巡羅得剿外并爲民衆排難解紛指導民衆安分守己如斯種種倡導所轄之境大有夜不閉戶之槪若非精明强幹宏富者何能治安如是該所長可謂克盡厥職云

減價招徠主顧

（四平街）本埠道東第一池塘自韓輔廷君接辦以來經營不遺餘力致顧客時有滿之患玆爲招來主顧起見又復減價沿街散放傳單藉資競爭云云

日醫濟世活人

（農安）本邑東街日商正義當猥因經理片山和氣生財以致營業甚爲發達今又添設東亞醫院請來日醫三浦時雄爲院長査該醫士精通醫術內外兩科頗有經驗則農未久治愈奇難怪症無算且以濟世活人爲懷凡倘貧人患病不但施醫而且施藥並脫去自高聲價俗醫之陋習恒以有病延醫如救火貧富貴賤一視同仁如有請者有請即去勿論如何難療之症一經該醫無不手到病除立見功效日前南街福順燒鍋經理丁世明及律師趙明齋之女均患致死之症延遍本邑名醫屢治不效奄奄待斃朝暮人也後經該醫診治言病雖險尚可救治當照法用藥並行手術未逾三星期均皆霍然因感二天之德刻正殺法酬謝云云

利豐參箱被竊

（營口）市內大官塘邁東利豐德參貨棧因參客現皆運貨陸續到營故該號日來異常熱鬧頃聞該號於日昨天將黎明時賊挖就窟窿一個及至檢點參貨箱已失去四十三箱當即報告執事報案追賊云

孫會長之稱職

（大屯）本驛商會會長孫靜波辦理商業事項深爲得體又精通日語與日方交際頗洽故一般商民無不有口皆碑云

營口

商務之悲觀 爐銀一毛再毛

本埠商務不興工業不振非自今日始近因時局多變地方有事之際而市況尤覺難堪金融拮据錢法吃緊尤爲商工業前途一大障碍商市以爐銀一毛再毛故凡有爐銀之家莫不驚慌萬狀咸具一種大難當前之態度欲罷不得之勢故營市之商情由此觀之將有萬劫不復之勢云

鹽賊橫行 鹽巡不管

市內近日發現若干竊鹽賊每日相偕去二道溝鹽灘竊鹽聞彼等每夜所竊之鹽不下數萬斤惟一般鹽巡並不擊捕以致鹽賊隨便竊取其中有何緣故局外者不得知之

貧民養正校 裁班省費

本埠公立貧民養正小學校現因經費無着該校董劉炳臣爲維持現狀起見已裁去兩班撤一校長聞該學生現僅有三四十名嗚呼失學之青年學子閒散市內未免可惜云

海城

孫委員長親督騎兵 直搗胡匪老巢
應募踴躍已達五十名 定於日內編成兩中隊

本縣治安維持會委員長孫斗南近來對於胡匪之大掃除現正積極準備預定招募騎兵衛隊二百名新餉特別從優現下已募妥者達五十名之譜聞此番所募士兵以槍馬嫻熟勇於戰鬪此爲合格定於三日之內編成兩個中隊由委員長督率向耿庄子周小屯四方台一帶直搗匪之老巢云

本縣地方維持委員會因境內胡匪輒未肅清殊爲地方之害爲保衛人民之生命財產起見決招募游擊隊二百名已於十六日派警張貼募兵佈告每兵一名月薪現洋十二元此番薪餉優厚必能立時招齊所謂重賞之下必有勇夫一般武力優越之好男兒正當乘此時機一顯好身手也

法警助紂肆虐 囚徒逞暴行
鄉下人遭毒打 竟昏倒一時餘

有西屯紀姓農夫以牛一頭驢一匹輓車一輛進賣燒柴行至西門臉遇見分監獄之拉水車因牛驢不受覊勒當時發不開道覚觸拉水車囚徒之怒當向紀某擧打足踢把箇莊稼人打的鼻口流血此人忍痛與囚徒理論反被監視囚徒之法警用槍把子向共痛戳此人當時昏然倒地待有一小時方纔甦醒幸經西門分所長從中解和方歸了事然農夫苦矣但不知分監獄之責任者對此種慘無人道之野蠻擧動亦有所聞否也

各村聞風興起 非自衛不足以圖存
馬風屯團練會聲威大振 小碼頭等處亦紛紛編制

本縣公安第十區之村莊團練會自練成團結性以來前後與胡匪交戰三次匪類連受三次挫敗前日東霸天之猖狽而逃者此其一也近者五區辛界之小碼頭及一區轄內之柳公屯石井鋪等聞東區馬風屯之團練會聲威大振匪人不敢正眼相覷戰也於是招集鄰村會首村長等亦成立團練大會以冀自新蓋此時之鄉民已經覺悟如其懸燈掛彩迎匪而來買馬槍送匪而去終不若人各自衛也因匪性毒辣誅求無厭將媳婦最後更索你的錢財性命若不允諾尚把你房屋亮上是誠自殺之愚策也目下各處村民團練會聞風崛起者是皆感覺到非自衛不足以謀生存也然則海城之匪氛從此可以稍殺矣（青）

療治難民疾病 劉大夫仁慈
施診又捨藥 誠不愧惠生

邑大門外中醫惠生堂經理劉喜元雖設肆懸壺獨注重慈善事業平日之貧戶人家無資購藥者輒不索欵蓋天性使然也近來市會難民收容所逃荒之男婦老幼因受驚駭染病者居十之四五劉大夫惻然憫之每日由南門外徒步至東北關在難民屋內挨號施診診完之後各給以藥餌對於藥資分文不取可稱宅心慈惠注重生命者矣其所行之事詢不愧惠生二字噫難民之中災沴多矣安得千百化身之劉喜元一一救之也

惡房主罰金 提成作賑欵 收容所已接到

邑地方治安維持委員會前經警察第一區分局派警赴四關調查有無高擡房租者當查得陳姓劉姓等違令高擡房價實遂備文呈報維持會當經維持會一再堂訊確屬高擡房價遂分別罰金大洋一百元以示懲戒除以二成留作辦公以五成提作公益是以函送法大洋十八元撥給難民收容所以爲購買粮石而恤難民云云

準備剿胡匪 崔局長將出發 招集騎兵訓話

本縣公安崔局長之傷勢完全告愈現下已傳諭前此隨征之騎兵於三日之內在公安局集合一處作一度之訓話即便統隊向八九兩區剿滅老北風青山好等以振前此之聲威云

長春

張判屯外空地上 發現被害屍體
身畔遺有手槍子彈八粒 良民胡匪尚未判明

長春市公安局第一分局管路分所管內張判屯於本月十四日上午二時突然發現搶聲數十響屯民驚恐萬狀駐守警察於十四日上午八時得訊由程分所長之檢查在該屯外空地上發現被害男屍一具其之位置距離分所約八十步遠被害人年約二十歲身穿新藍大衫青鞋靑襪後腦被子彈穿透伏於地上更在其身底檢獲自來德手槍子彈八粒究竟因何被殺民耶匪耶殊難鑑定現已請求地方法院派員涖塲檢驗中云云

軍用云

匪警迭告中 市內警戒忙 招開防務會議

長春市公安局勤務督察長原麟閣氏近查各處匪警迭告人民驚恐更有種種謠傳以致盃弓蛇影該氏負責地方素具熱誠近日以來廢寢忘食指揮幹部盡心警戒總期地方安堵人民無警更於本月十五日夜十一時三十分又招集部下各級警官討論緊急防匪會議直至夜深始散其各警官之忙碌爲年來鮮見之擧云（紫）

罪囚越獄後 始末之調査 梁視察長抵長

長春縣公安局拘留所自一部份罪囚越獄後曾誌本報玆聞吉林省警務處長修吳汀氏對於此案甚爲注意除將責任者停職後並電令長春縣長趙汝楳氏近將該局司法分隊長何于新看押以便將來處治又據本市公安局消息云修處長對於長春縣罪囚越獄事件甚爲注意特派吉林全省警務處要人某氏由吉涖長詢查該案始末以帶呈覆再定進行某專員於日昨抵長正從事周查中

守備隊校尉 由保安隊挑選 齊集部內候編

長春吉林省鐵道守備隊司令官金璧東爲維持路政及乘客安全起見曾經請准吉林熙長官組成鐵道守備隊其重要人選均已揭載本報惟該項下中級軍官一時無從挑選特向本市公安局求借軍官三十餘人擔任校尉官以資擔任新兵之訓練聞該項軍官業於本月十六日齊赴市政處司令部內聽候編制其軍官之人選均係保安隊之分隊長班長上等兵分任少校上尉中尉少尉云云

鎭定市內人心 公安隊遊行
因市處起火 又急遽回局

長春市公安局長孫仁軒日本駐市內憲兵隊長坂野少佐刻爲鎭定市面人心計特於今（十五日）上午十時許督同全體警憲官兵保安隊手槍隊數百餘名由大經路消防隊據塲齊集整隊出發道經五馬路赴大馬路以迄五區轄境南關附近一帶遊行示威鎭定市面直至十一時許因市處火警突發始行結隊回局云云

張廼芳接充 縣公安局長

吉林全省警務處發表路稱長春縣公安局長魯綺調省另候任用遺缺明令委任前警務處視查長張廼芳氏繼任承乏奋張新局長奉委之下兼程到長開業於十四日有到局接鈴視事之說更聞新舊双方剗下已在趕辦交代云

日警署注重 附屬地公安 並施健康診察

長春頭道溝日本警察署武署長最近鑒於地方不靖深恐不逞之徒擾及租界公共安全特將部下巡查刑事服務時間略示變更於每日下午四時至翌朝上午八時爲全體警官一律出動戒備而保地方安全並聞日警署保安係主任現以時屆冬令亟應注重居民健康檢察庶幾防病於未然連日來指定東洋仙妓館爲檢驗一般妓女健康診察所又指定祝區太子堂爲驗察理髮師厨役工作人之健康診察所云云

縣府添編馬步隊 擔負剿匪專責
由鄉區揀選來城訓練 隊長委定即入手編制

長春縣政府縣長趙任爲轄境股匪跳梁擾及鄉區民不堪命曾經費夜防維犖劃督剿終慮警團力有不逮立即電請省長官修警務處長核准續招武裝警察一大隊計馬步隊四百名責成鄉區分送來城入伍教練專任防匪職責其大隊長一員業由熙長官委任張某承充現已奉委到長入手編制警隊指定期內曾行成立云云

金處長赴連 辦理某項要公

長春市政籌備處長兼吉長吉敦鐵路局長兼吉林省鐵道守備隊司令官金璧東氏刻爲以辦理某項要公起見特於本月十五日下午四時三十分搭乘南滿鐵道一等客車直去大連辦理一切云

祝融於白晝 稅駕市政處 僅燒平房數間

長春市政籌備處炊事室忽於十五日上午十一時許不知因何失愼陡然間火光四射濃煙蔽天所幸者市公安局消防組聞訊較早立由李組長統率滅火機早驅電掣趕到現塲並由日本憲兵隊長坂野少佐孫公安局長原督查長范分局長暨督查處官警齊集市處指揮灌救越時撲熄計焚去平房數間

哈爾濱

防範胡匪及潰兵 文廟前掘戰壕
故鄉屯亦有同樣工作 哈埠冬防之週密

哈埠當局威於時局不安匪患潰兵佈滿四鄉而當局軍政要人爲謀冬防週密計玆於日昨十四日在本埠文廟前僱有多數工人挖戰壕一道長約數里寬約五尺深約三尺據該工人云正在大動工云又聞即日即十五日故鄉屯（哈西）某處亦有同樣工人挖同樣戰壕云（敬）

保衛團 盡量編制 馬主席令各縣

黑馬主席鑒于時局不靖駐軍移防前地方防務空虛恐有不良分子軌外擧動除飭各縣鎭原有警團嚴加防範外近日復電令各縣保衛團盡量編制其電文如下略謂前方吃緊防軍無暇而商民等自應籌備自衛查辦此保衛團仍屬單簿或有數縣等處以致匪患頻熾況際此前方多故防軍無暇地方防務空虛尤應加倍擴充盡量編制所有團丁更須挑選熟習槍馬者補充之並先由各該縣長設治員遴派幹練人員統帶從事倘有藉端阻擾等情併按軍法從事仰該各縣即便遵照奉行云（敬）

東鐵車工兩處 裁員又減薪

中東鐵路前以運輸蕭條減少收入曾經理事會一再開會討論明年度預算之編制業已就緒玆由路局方面又提出裁員減薪一案已頒佈實行先於車務工務兩處入手閙該兩處職員約在一萬以外玆據車務處一方面調查所得比例如下先時車務每一段每日更班三次每班工務員在九十以上近經裁去卅餘人（所裁之人華人爲多）現在每日每班僅六十幾人薪金如撥道夫等先時每月在一百五十元左右（哈洋）近聞經減薪三分之一下月份餉當在九十元以上百元以內依此推之職員額數及薪金價格較比過去時代減去三分之二云（敬）

在太平橋五區 開秘密會議 應付時局策

爲謀應付時局重要方策于日昨（十四日）下午一時許特區長官及各法團要人等十餘名皆微服隻身往太平橋五區辦公室秘密會議以內幕嚴密局外人無從察查云（敬）

慶祝孫總理誕辰

本月十二日爲孫先總理誕辰之期而哈埠各機關各法團各學校爲追慕儀範𠂻表遺訓以示永久紀念起見均於是日放假擧行慶祝典禮（敬）

安東

東邊獨立軍成立 李壽山爲司令
帶隨員多名赴寬甸等處 分配各路人員宣布意旨

時局變動風雲四起濛江通化之大刀會臨江輯安之潰兵馬賊土匪乘機而起攻城略鎭各踞一方大者號稱義師倒翻軍閥政客小者聲言自衛焚掠搶淫兵連禍結民不聊生工商輟亂東邊保安司令于芷山剿伐不暇行將親自出馬玆據確息有李壽山氏乘勢奮起組織東邊獨立軍擁有大兵萬餘人爲拯救東邊五縣人民於水深火熱之中是以應運而起自稱東邊獨立軍司令其司令部或者即設於安東聞李氏籍隸鴨綠江上游具有軍事學識性極勇敢堪稱將材前在山東屢充要職玆與營口王殿忠組織獨立軍聞已編成正式軍隊已達數萬人槍械充足軍需完備隊伍整齊紀律森嚴聞王殿忠亦在山東任某要職李氏東來並帶隨員多名現赴寬甸大東溝黃土坎龍王廟等處分發各路人員並先行通告各處說明獨立軍之宗旨雖係純正以明眞相免致誤會以待諸事完畢即行返安進行一切云

公安新委辦事員

安埠公安局局長姜孝風以局務整飭現雖就範惟以應政需人助理因於日前遂揀選久歷警界之孫芝英氏堪委以辦事員之職等情該員奉委後業已到局視事在案云

消防演習後 擧行慰勞宴

安埠日前十一日滿鐵消防隊在安東驛前廣塲演習消防工作滋塲者爲保險公會等均前往參加按預定儀式擧行畢成續殊佳最後五時散會旋就鴨江春擧行慰勞宴開列席署計中日隊員五十餘名云

日僑民大會

安東附屬地日本僑民以近來時局關係爲促進當局之不撤兵反增兵意旨特於十五日午前齊集該地市民計達數千餘衆於安東驛前鎭江山一帶日領事館各地遊行遍撒傳單標語殊稱盛况云

農安

公安局召開會議 討論冬防布置
添加崗位幷建築崗樓 籌備皮警服嚴查宵小

農安公安局長金國楨君以時局不靖冬防緊爲急患預防各辦法已誌前報玆爲保全商民生命財產以及公安寧秩序計特召集城一區分局長巡官督查員等在局會議添加崗位建築崗樓及籌備警冬皮衣皮帽兀拉等警服裝並規定勤務時間至嚴查妓館旅店以免良莠不分漁目混珠而防竊盜擾害治安總而言之俾四民各安生理不出意外危險是爲盡職云云

屠宰塲管理員 委關氏接充 徐氏任督查員

（農安）東門外屠宰塲始經前公安局長鄒文昭組織成立當委張寶璦爲管理盡心竭力辦理年餘頗著成績嗣金局長涖任伊始張因有別就當即辭去遺缺以徐某接充開徐視事未及一年守正不阿因認眞查察私宰有犯必懲毫不瞻徇該云好人難作不免因之招嫉當調局改委爲督查員所遺管理一缺另委關某接充云

鐵嶺

一家三口素和睦 何故遽逞兇行
殺死髮妻後及殺傷生女 房東偵知報告警察逮捕

邑東關第四小學對門張姓半院內往戶劉某夫婦之間年均百膝前一女年約二八父女三人相安度日倘稱和睦突於昨十四日晚其竟將其妻用刀砍死當時腸於外其女跪傍百般央懇其父復將其女砍傷後經房東偵知報知警察遂將兇手捕獲送案至次日經地檢處派指詣結果如何容訪再誌

遼陽

烈女不甘被覇佔 竟遭割乳慘刑
胡匪極殘酷無惡不作 對於幼女亦强迫姦淫

日昨有友人自西屯來述及某鄉匪極爲殘酷對於婦女由十一歲向上莫不姦淫殆遍有某姓女因不甘作匪婦竟被處以割乳之極刑嗟生民何辜少女何罪逢此天年遭此殘劫上帝何生之而竟卽是殺之抑彼各由自取歟

撲滅胡匪 淸查戶口

地維會爲肅靖胡匪根源起見特令一分局及各分所按戶淸查戶口以杜隱匿窩藏等弊而安民生云

糧價呈跌勢 農民莫不叫苦

新糧入市行情頗不惡紅糧每斗售大洋壹圓有零大豆每斗售洋壹圓四五充楷每百捆售洋貳圓左右不廣近來逐漸陡落紅粮每斗落至五角八分大豆落至八角餘充楷落七八角前後只差十餘日即有霄壤之別一般農民莫不叫苦云

吉林

官銀號委任司庫

吉林省永衡官銀錢總號劉擧新總辦現以該號正司庫業已辭職遺缺重要未便稍懸遂於日昨調委副司令軍趙松巢升充正司庫以專責成而重庫守趙司庫當即拜命照常視事云

綏寧警備部 派員來領餉

吉林綏寧警備司令部第二十一旅旅長趙貫九司令現以玆屆領司令部及旅部本月份軍餉與人馬給養之期事閙軍隊餉未便稍延遂於日前派專員由寧來吉建向長官公署請准發給當即將應領軍餉及給養費已於日昨如數領訖經軍需官楷往寧安司令部云云

張技監返吉 報告驗收工程

吉林省長官公署技監張國賢日前奉令偕同工務員魏象儀赴長春驗收監獄新發工程業已驗收完畢不便在長久留技監已於日昨由長返吉報告驗收事宜云云

李縣長履新 謝委後即赴江

新任汪清縣縣長李視三氏頃奉令署理汪清縣長李縣長於日前到署謝委即定於昨日偕同隨員前往汪清履新一般舊雨新交屆時均赴站歡送云

依蘭

葉局長晉省 三五日即歸來

本邑稅捐局葉局長昨因公務赴省晉謁財政廳長會商改革稅率等事力謀人民生計減輕稅格用蘇民困大約三五日返城云

迫擊砲連長 韓文華接充

駐依陸軍第二十四旅返擊炮連朱連長被調爲六百六十七團某連連長所遺之缺以旅部上尉副官韓文華接充遞遺之缺以額外副官景某補充現均奉到委任前往視事云

本社啓事

各分社若以現大洋以外錢鈔匯交本社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票　五四、五〇
大洋兌鈔票　一〇三、五〇
大洋兌小洋　一二三、五〇

經理部啓

本社啓事

逕啓者本報撫順分社長李政泉君現已辭職玆另委劉豊秋君繼其後任嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與劉君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者玆委任江淮新君爲洮南分社經理嗣後各界如有接洽報或刊登廣告者希與江君洽可也此啓

敬啓者侯啓明現爲妻寶蘭素日不務正業等情今雙方久議請區離婚各奔他鄉自謀生計以後侯某財發萬金與寶蘭無干涉並於侯某當時有離婚書乙只爲證恐後無憑特此登報聲明

夫侯啓明　妻寶蘭　謹啓

女界福

最新發明婦女靈藥

驚天動地救人無數

博愛 孫文

康道忱大醫士秘製

女界福婦科靈藥 袁潔珊書

女界福聖藥 朱慶瀾書

世界第一

婦女靈藥

女界福

救活婦女 數百餘萬

▲最新發明婦女靈藥▼

有病全治 無病強身 美容補腦 長生不老
四季可用 人人適宜 百發百中 萬試萬靈

「女界福」主治婦女諸病表

子宮諸病 乾血成癆 腰腿痛疼 不思飲食 四肢無力 頭痛眩暈 驚悸怔忡 面無血色 心灰意懶 常患感胃 不耐勞苦 病後虛弱 老人眼花 老人失音 老人氣短

久不生育 一切女癆 五心發熱 精神恍惚 下元虛寒 肝氣橫行 臨產腹痛 諸虛百損 知覺呆笨 美容減色 受驚失色 久病虛弱 身虛腳腫 久瀉不愈 幼女夢尿

經脈不調 氣短血虧 筋骨麻木 夜患失眠 肝腹常痛 胸脅脹悶 交骨不開 耳鳴面熱 體格不展 形容枯瘦 肝胃氣痛 產後衰老 大便秘結 小便頻數

色氣不正 產後諸病 筋骨痛疼 心虛心跳 癥瘕積聚 嘔吐惡心 惡露不盡 勞傷咳嗽 意志薄弱 眼花發昏 消化不良 憂慮過度 老人肌瘦 老人步難

白帶赤帶 產後險症 常患小產 自汗盜汗 虛火上升 脾虛下陷 面色憔悴 畏冷盜汗 無力進取 腦弱健忘 產後虧損 生兒瘦小 老人夜嗽 老人耳聾

批發章程函商即覆

招募外埠代理店

主治說明書函索即寄

每瓶服十回現大洋 單料兩圓 双料四圓

女界福總發行處大連平和街四八番

德記全棧大藥房

長電話二二八五番 振替大連四四七六

各埠皆有代售

消閑世界

丁巳冬月二十日自宜昌入川江即事四首 (升吉甫)

其一
老去世情澹、而爲宗國憂、西行須放膽、東顧忍回頭、水阻蜀江險、山尋巫峽幽、茲遊多聖境、棲隱復何求、

其二
買舟如小屋、三五客同行、一去江遠遠、幾時河水清、舟移山向背、帆轉日陰晴、顛倒襄王夢、巫山無限情、

其三
誰挽狂瀾倒、川流日夜東、巫雲翻手雨、巴水打頭風、一統猶沖主、孤忠奈朽翁、西陲諸將佐、報國許相同、

其四
江聲如奔馬、輕舟犯怒濤、浮沈雙燕尾、生死一鴻毛、禍亂天應悔、驅馳我獨勞、汨羅無限恨、何物反離騷、

迷岸記 (續)(尹鄉成)

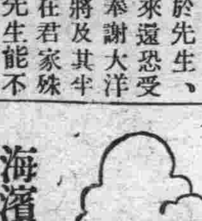
彼雖日日詬誶、其於乃弟不聽何、況刻下兩家勢均力敵、各不相下、即貧富懸殊、既已各自爲炊、還能受其節制乎、拆房子答道誠然、三人直敘至三箇鐘頭、陳徐二人會完了食錢、下樓揖別、拆房子疾回到店房、算還了店錢、提了行李貸車遄歸、與其妻拏、大享家庭之幸福矣、再說工頭陳徐二人、回到胡宅、向信道贊揚王拆房子先生藝術之高、大有挽回先天之能、吾等昨在城中相遇、對於君家之酬儀、頗抱不滿足之意、其輕君之性質怪吝若在慨惜之人、對於先生、輕自洩露天機、將來還恐受天譴罰、祗少亦須奉謝大洋五百、今君所贈、將及其半、即得以脫離兇災、在君家殊屬無上之幸運、在先生能不赫然而震怒、獨不聞「行爲知難」之語乎、以先生殫竭精力、學成斯掀天之絕技、豈肯對人輕易一試、今君竟以下愚之工價對待之、豈不負先生之一片熱忱乎、陳徐二人雖在城中、請拆房子先生一次聚飲、而所費無多、然得來欺騙之智識、卻是不少、自是二人、對於信道、亦施行起勒索敲詐之手段矣、這信道初疑爲拆房子先生所欺騙、心中免不了不時的痛惜這二百欵子、繼聞陳徐二人所述、竟愈服術士之能、而反悔恨酬贈之微矣、自是對於一般術士、愈加欽敬、惟悔這拆房子先生怒而不返、卻卒不悉爲其所欺騙玩弄矣、遂督促人工經之營之、不日即將房屋移舊爲新、宅成之後、又佯言爲先人建修墓誌、準定拆房子先生所指定之變向、景山與晨、乃將墓門向口更換、適其兄正道、偶染寒疾、不可以風、不能造墓、故而得以由其自便、屆期免不了有衆戚友世誼、遵守俗例、前來祝賀、是亦不必預敘及、但說這信道連折彙修二宅所成綜計耗去欵子幾乎三千餘圓存儲不足、免不了向人告貸矣後逾二年、債務漸結、庫中空虛、遂以不動產抵質償還外債、自是家業漸替而長壽逐日在塾中、頗亦循規蹈矩較之先二年間、略知遵日按部就班、然其學業、較之他生、則大有雷壤之別、此亦因信道姑息太重、不肯由教師深加約束也、故教師祗得敷衍而已、非長壽之性質愚鈍之故耳、光陰荏苒、年復一年、不覺忽忽數載、而長壽已屆十五齡矣、一日簡板輕敲、歌聲入耳、當是時也(未完)

近代南北名伶小傳 (五十八)

小菊生

菊生李姓、字鳳鳴、乃名淨李壽山(即大舘兒李七)之親子、而承繼與壽峰(即李六係壽山之胞兄)爲嗣子者也、弟榮昇、子寶奎、現皆在重慶社、與尚小雲配戲、菊笙家學淵源、(按李氏自壽山之祖、即入伶界、至寶奎、已五代矣)自幼即坐科習戲、先唱老生、後以倒嗓改習武生、藝術卓絕、頗負盛名、因慕俞毛包之氣派、故拾手動脚、亮相打武、悉仿老俞、後並執贄拜門、列入俞氏門墻、俞氏本名菊笙、李自拜俞爲師後、即更名小菊笙、表示爲俞派之嫡、俞亦以李氏之技藝雖不如小樓、然尚不至如其各子之毫難入戶、是以對於其以小菊笙三字命名、竟表同情、如長板坡、挑滑車、金錢豹、水簾洞、八大錘、惡虎村、鐵龍山、拿高登、飛叉陣、金鎖陣、連營寨、青石山、甘露寺(趙雲)五人義等、均屬不弱、當小樓在津下天仙享名時、菊笙在大觀演唱亦有一部分勢力、蓋菊笙身體魁梧、面貌英俊、且氣魄雄厚、派頭大方、對打自舞、均有分寸、一招一架、交待清楚、起覇之莊重沈着、亮相之漂亮好看楊尙二人之優點、兼而行之、清宜之季、曾同名淨程永龍、搭班鼓樓北元昇、見二人合演之下河東、連環套、嘉興府(飾總鎮)九江口等、冠絕一時、性情豪邁、對人從無急言厲色、在幼稚學老生時、即好弄槍棒、十四歲、居然勇提雙戟、力挽四弓、自正式習武生後、益自砥礪日征月邁、不數年儼然劍舞青蛇、戈揮白日、工架腔調念白打武、純祖老俞追俞作古、楊小樓花樣翻新、鎔化俞楊爲一派、(按小樓父月樓、亦爲名武生、向同程大老板配戲、聲望不在老俞之下)遂成爲今之卓絕地位、若眞正之俞派嫡傳、菊笙實爲中之鳳毛麟角也、犀甲三千、蛇矛丈八、余於長板坡前、花果山下、一窺神采、冠、舊時甲冑、悟空昔日、亦過如是英勇耳、古國衣而子龍當年、洵刻骨入神矣、常見在元昇同魏連陞等配全本美人計、魏即元元紅、飾劉備、小蓮芬飾孫尙香、程永龍飾張飛、菊笙飾趙雲、私人新府假報軍情一幕、做得細膩萬狀、將當年子龍將軍之精細情形、活現臺上、他如丁奉徐勝等、參見皇姑時之高打車龍表現、及取出第三道錦囊、在馬上欠身遞交劉備之姿勢、委實研究到家、跑臺時之從容不迫、亦非素有根基者不可、每個下場、必有一個亮相、不但不相雷同、且各有各的氣度、雖此劇非爲菊笙之正戲、然自趙雲一角、由其由演後、竟將此劇拾到九天以上、足見好角演戲自與庸伶不同也

海濱避暑錄 (安永富)



氣候之變遷、四時之循環、光陰如流、曾幾何時、春去而夏至矣、斯時也、赤帝作威、炎威薰人、孰扇無涼、爰奉師命、暑假告休、余火速返里、邀々約友、携手把臂、提壺携肴、循南海之濱以避暑焉、岸間細沙無石、楊柳叢生、蔽日繁陰、涼風呼吹、淸香入鼻、眞不負避暑之佳境也、盤桓少許、入海沐浴、水波不興、鷗鳥不驚、當是時也、清風徐來、縱蒼海之茫然、浩々乎如乘風禦空、而不知其所止、一味逆涼、禦一葦之扁舟、飄飄乎如江湖散人、遺世而獨居、爰繫孤舟於石磯、效太公之垂釣、舉竿得魚、巨口細鱗、友袖手而笑曰、此魚之狀、實如松江之鱸、於是呼童登船、促其造飯、調味稷食前陳、海錯雜列、於是與友舉酒對酌、謔戲言歡、以談南北之時局、爭論當世之文化、誦古人之詩、詠漁翁之歌、消遣況味、其樂如何、況舟中放流、見沿岸石壁林立、高可數仞、若東坡赤壁之遊、火燒戰船之地也、低頭徘徊、因思曹孟德之詩、月明星稀、烏鵲南飛、遶樹三匝、無枝可依、傷今思古、不禁有感焉、況吾與友如蜉蝣之寄世、效漁翁於海滸之上、侶魚鰕而友麋鹿、鼓琴瑟而唱詩歌、不過假海濱之盛景、作長夏之消遣、安敢與日月而爭存、興感泊此、樂盡悲來、況假最短、開課不遠、倘荒樂而忘返、俾人反唇以嗤、能無恥乎、諺語云少年不努力、老大徒傷悲、誦是格言、更覺警惕難安、今吾輩之人、正當進修之時代焉、可因遊而棄學、回思至此、夕陽在山、入影散亂、遂急舍舟收酒、歸息一時、晚餐就寢、次日清晨心腦息靜、因有避暑沐浴之感、故援筆而爲之錄、以誌不忘云爾

詞訟見聞錄 (一九四) (善亭雜俎 說部之一)

金鑲玉險遭拆白

吃起矣、蘭香曰、能勸令尊交還鑲玉固佳、不然、能偸到手、交我收存、我便允汝要求矣、伯階蠢物、那知就裏奸詐、甘爲走狗、勸其父交還字據、其父知伯階非人怒欲鞭之、曰、此事何須汝言、又將生何歹意、汝不走入道、反來累及老夫、可惡已極、伯階逃避、再不敢言、亦不敢回覆蘭香、卻說劉德芳、受遺囑後、即將中交兩銀行領欵之字據、及遺囑與過繼合同、共貯一匣、藏諸秘室、人無知者、十三年來未遭意外、經兒子一番言語、倒反提醒、自已年近耄耋、倘有不諱、豈不誤金家大事、不如趁老朽、未塡溝壑、交還鈕玉、了卻一番心事、況自已兒子不才、將敗壞家門風、要件不急交還、難保不生他變、遂秘密將寶匣、交還鑲玉、並告之以寶匣之由來、鑲玉曰、似此鉅欵不易存儲、恐遭意外危險、不如仍存舅父處、可保萬全、劉德芳曰、甥兒之言、固是正理、但汝表兄不成材、倘有不諱變生不測、還是汝領去爲妥、鑲玉領寶匣還家、自思可靠之人、除掌印夫人外、更有阿誰、遂交蘭香收存、蘭香得寶、喜動眉間、曰、此匣所關甚大、應藏之於密、不可令他人知覺也適李媽捧茶至、幸李媽重聽、諒不至洩漏春光明日四月十八日娘娘廟々會、夫妻二人、將赴廟會、呼李媽不見、命院公隨車前往、過一松林林中有古廟、々中突出惡黨數人、遮斷去路、將鑲玉從車中拖出、綁縛緊固、鑲玉曰、與汝等無仇無恨、綁我何爲、曰與汝無仇無恨、與中交兩銀行領欵之字據、有仇有恨、交出饒汝、不然、便要汝命、一言未盡、松林中突出數人、手執利器飛跑而來、衆惡黨知來救星、急藏鑲玉於廟後草叢中、齊來迎敵、草叢中之鑲玉、見一女子飛跑而來、解其縛負之而趨、既脫險、視女子、乃春梅也、曰、汝何知我有難、能來搭救、春梅曰、事急矣何暇細談、不知交戰者勝敗如何、宜急報警局請警兵助戰、捉捕惡黨、二人行不數武李媽至曰、已報警矣

談往錄

翁文恭同龢、以授德宗讀、深結主知、常薦康有爲才可用、康逢恩蒙召對、溫諭褒獎、自謂可畀以鈞衡之任、不意故我依然、仍是浮沈郎署、旋調知保搢後、曾加以微詞、引爲大恨、疑翁沮已以爲不去此老、終難措手作事、乃於上前、任意傾軋、極口詆問、德宗忠厚仁弱、雖明知其所計過甚、竟不能正色折之、時在戊戌四月二十七日、翁六十九歲生辰、宗族親友門生故吏、爭來慶賀、翁亦欣然置酒相欵、特於是日乞假、在寓酬客、蓋前一日尙在內廷行走、上意固魚水契洽如常也、忽清晨奉嚴旨、以翁同龢在上前語言狂悖、漸露跋扈、本應嚴譴、姑念平時尙無大過、加恩僅予褫職、以示保全云云中外詫駭、以爲天威誠不可測、及康既罪、翁竟爲所累終身沈廢云

萍鄉文廷式、以授珍妃讀、得內援、邀聖眷、一時翰林之無恥者、爭爲攀附、是時德宗已親政、所以奉養太后者、無微不至、尤不惜財力外人有傳說兩宮不相能者、廷式欲媚上見好、且得沽名市直、率同官同好數人、聯名奏訐太后奢侈之非、且隱肆醜詆、上見之大怒、以爲對子譏母、目無君上、將予嚴譴、珍妃爲之涕泣求恩、長跪不起、乃降手諭、發貼軍機處直房云、文廷式周鍚恩張謇費念慈等、均著永停差使、於是諸人紛紛出京而廷式獨留依然肆言無忌又爲內廷所知得旨革職永不叙用

他們的論調 (五) (淡旭黃陽)

勝斯夫 雖則在布蛾先生未死以前、他和他的夫人之間底情感、是很濃厚的！

克達路 但是布蛾夫人却終於是太不應該如此了、因爲我的意見是、一個丈夫和一個妻、不論他們中間底情感是如何地親密—或者是如何地冷淡—後來她的丈夫逝世了—或者是他的妻逝世了—作死者的丈夫的—或者是作死者的妻的—也是不必覺得痛惜的、因爲到了這個時候、便等於他們之成爲夫妻已經到了要中止的時期！簡單一點說、就是到了這個時候、他們是不應該再作夫妻的！—這也可以說是我們的仁慈地上帝在預先所如此使然的、當局者也儘可以應該無須乎恐惧於何方的—所以死者的對手方、至少也是等到把死者掩埋了的時候就可以算是這個人的愚蒼了、這個人最好是馬上就去重娶一位新娘來—或者是去改嫁一位新郎去、在這個人發見了自已的對手方底面孔灰黃了、眼睛緊閉了、身體硬直了的當兒的不久之後！那末布蛾夫人竟然那樣地去痛哭於她的那位已經死了的丈夫、這不是等於她又白白地失掉了她底一些精神與一些健康、而無怪於我們之將這個拿來作爲談笑的一段資料麽？是不是？

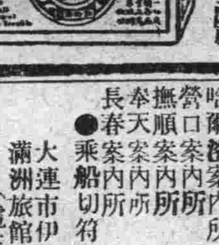
愛梅 你的意思是一點兒也不差、好一個嚴正的高見呀！正合乎我底心意！

勝斯夫 我們的克達路好朋友底這種輿論、不單是正合乎你的心意、愛梅！我以爲凡是現代開通的人們、都是讚同的、都是喜愛聽得的！

偉利媽得 的確、幾幾乎我連在夢裏也未曾想得到在現在這個世紀裏、還能產生這樣一個呆笨地婦人出來！呀、時代雖則在日月地向前進化着、而還是有一部份人們、在甘心地無呆去仿學古代的傀子般地人物！有多麽卑弱呀！(未完)

對於癩頭之常識及其治療

小兒患癩頭最不雅觀諺云『癩頭兒子自家好』可見斯疾之討厭矣然苟愼防理髮匠以不潔剃刀爲小兒剃頭亦不至患癩頭若已患癩頭但揉如意膏更不至斯疾之纏綿不愈矣河北灤縣司各庄國民學校教員劉君勉之云『去年敝校有學生數人患鬎鬁予試揉以如意膏不二旬皆完全告愈髮禿處亦漸重生故予深信如意膏消毒生肌之特效也』不特善治癩頭舉凡一切皮病皮傷極神效蓋清涼滋潤止癢生肌之妙品也遠東總發行上海江西路四五一號章廉士醫生藥局各藥房均有出售價目每盒七角六盒三元五角郵費不取



愛子女者鑒

夏秋天氣疾病叢生小孩嫩弱易于傳染然哺以正當食物俾得受充足滋養則自體力增強可保無虞爲母者如不能以己乳哺兒請用

勒吐精老牌代乳粉

此粉係用純潔牛奶製成滋養豐富易于消化小兒食之康強活潑故能抵抗病菌之侵入

大連市山縣通六十七番地
乾卯商店大連支店
電話 長五三六 六〇四 〇一八 九七七番

大阪商船出帆

●開往天津 ▲河南丸 十一月廿五日 ▲武昌丸 十二月二日 ▲貴州丸 十一月十八日
●開往橫濱 ▲武昌丸 十二月七日 ▲河南丸 十一月三十日 ▲貴州丸 十一月廿三日
●開往門司神戸大阪(午前十時) ▲貝加爾丸 十一月廿八日 ▲哈爾濱丸 十一月十九日 ▲香港丸 入渠中 ▲亞米利加丸 十一月廿五日
●開往上海福州基隆高雄 ▲烏拉爾丸 十一月廿二日 ▲福建丸 十一月廿五日 ▲盛京丸 十二月三日 ▲長沙丸 十二月日
●開往歐洲概不乘客(掛上海香港新嘉坡) ▲倫敦丸 十一月 日
●開往紐育(神戸四日市橫濱經由) ▲幾內丸 九月日 ○
●開往北米(夏德爾他島)
大阪商船會社大連支店 電話四一三七番
●乘船切符發賣所 日本國際觀光局大連伊勢町案內所(電話五五五四)(電話七〇三四) 同沙河口出張所 電話九五〇六 哈爾濱案內所 電話四七八八 營口案內所 電話三七六八 撫順案內所 電話二五四八 奉天案內所 電話一九一四 長春案內所 電話三三九三
●乘船切符取次所 大連市伊勢町 滿洲旅館協會(電三六八二二)
●專屬荷取扱所 國際運輸株式會社 大連山縣通 大連支店

日清汽船出帆

●開往青島上海 ▲唐山丸 十一月廿一日 ▲華山丸 十二月一日 (午前九時出帆)
日清汽船代理店 大阪商船株式會社大連支店

阿波國共同汽船出帆

●開往營口 ▲十六共同丸 十一月廿日
●開往芝罘威海青島 ▲廿一共同丸 十月日
●開往芝罘威海仁川 ▲卅六共同丸 十一月廿日
●開往仁川鎮南浦 ▲長山丸 十一月十八日
●開往 ▲長山丸 十一月日
●開往芝罘 ▲十八共同丸 十一月十九日
阿波國共同汽船株式會社 大連市山縣通 大連支店

近海郵船出帆

●開往長崎大阪神戸橫濱 ▲淡路丸 十一月十七日
●開往橫濱 ▲相模丸 十一月廿九日 ▲勝浦丸 十一月廿三日
●開往天津牛庄 ▲相模丸 十一月廿二日 ▲玄武丸 十一月廿八日

●專屬荷扱所 電話三一五一番 電四八〇二
本社左記之商號辦理內地各港連絡收發物貨並發行貨物引換證奉天營口公主嶺鐵嶺開原四平街長春吉林哈爾濱其他

▲宮浦丸 十二月四日 ●開往基隆高雅 ▲神州丸 十一月十八日

政記輪船出帆

●開往芝罘 ▲永利號 十一月十八日 ▲公利號 十一月十八日
●開往安東 ▲有利號 十一月二十日
●開往香港廣東 ▲乾利號 十一月 日 ▲安利號 十一月十九日 ▲順利號 十一月二十日 ▲福利號 十一月二十日
●開往廈門 ▲新利號 十一月二十日
●開往芝罘香港廣東 ▲泰利號 十一月 日
●開往芝罘泉州官頭 ▲增利號 十一月十八日
政記輪船股份有限公司 電話四一一四一

惠通行出帆

●開往芝罘威海仁川 ▲利通號 十一月日
●開往芝罘 ▲福壽丸 十一月廿日
●開往大阪宇治尾道 ▲照國丸 十一月日
●開往安東 ▲連勝丸 十一月十八日
●開往芝罘 ▲松浦號 十月日
惠通行 大連市加賀町三〇 電話 六一一七 六一一八 三二五一

日本郵船出帆

●開往歐洲 ▲打克丸 十二月六日李浦 ▲敦賀丸 十一月十八日漢堡

大連汽船出帆

●開往青島上海(午前十一時) ▲大連丸 十一月十八日 ▲奉天丸 十一月二十一日 ▲長春丸 十一月廿四日
●開往天津(塘沽止) ▲濟通丸 十一月廿六日後四 ▲天潮丸 十一月廿二日後三 ▲濟通丸 十一月二十日後一時
●開往安東 ▲濟通丸 十一月日五時 ▲濟通丸 十一月日五時
●開往香港 ▲富山丸 十一月十九日
●開往登州府龍口 ▲龍平丸 十一月十八日後六
●開往名古屋 ▲東嶺丸 十二月三日 ▲永安丸 十一月廿一日
●開往營口 ▲長順丸 十月日
●開往門司阪神 ▲日永丸 十一月十八日 ▲山西丸 十一月廿九日 ▲神光丸 十一月十九日
●開往營口橫濱 ▲英龍丸 十一月日 ▲菊桐丸 十一月廿一日
大連汽船株式會社 電話四一八五番
大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七八 專屬貨客經理店
阪神航路 專屬貨物經理店 澤山兄弟商會 電話二六五二 四六四

本社電話 編輯部 七五一三番 經理部 四〇三四番 社長室 二一八一四番

大連

第二次中華足球競賽會
主催之中青刻正商辦中
競賽之方法在代表會議時決定
比賽日期決在十一月末舉行之

前報所載大連中華青年會體育部主催第二次中華足球競賽大會，定於本月末或十二月初旬開始舉行一節，茲據再詳加探訪，前者所披露者似稍有出入，主催方面中華青年會當事者，刻正在商辦中，日內當有具體之計畫據"聞本年第二次中華足球競賽大會，仍用去年（第一次）電鐵隊所獲得之獎品，則第一次未加入之團體，而主催方面認其爲甲級等，如隆華中青兩隊，其成績之優良，爲連埠人士所群知者，因其第一次未加入，故第二次亦無加入之可能，故主催之中青當事者，此番之第二次足球競技大會，或不加用「乙級」二字，作爲普通之第二次中華足球競賽，彼隆華中青，技術固超之於其他團體之上，惟因其團體不過中青隆華二隊，無舉行何等聯賽之必要，俟普通加入之團體，成績邁進，或在中華民國二十一年春或秋，依其程序及諸種關係，有主催舉行特別競技大會，亦未可知

依右記之關係，主催之中華青年會體育部，本年之足球競賽，名爲「第二次中華足球競賽大會」，仍屬全般的性質，而其實質，不過取消「乙級」二字，實則仍爲民十九加入團體（除隆華中青二隊外之全部）之乙級足球競賽，即單將乙級二字不用而已

現聞中青足球隊決定不加入想隆華足球隊，以有此等關係，亦當不加入也，至於召開各隊之代表會議，當本月二十四日以後，定日召集之，開始比賽之日期，決在十一月末起舉行之，競賽之方法，現尚未定，採用淘汰法、或循環法，在代表會議時決定之也

據中青網幹事張洪五氏語云「爲提倡體育之進步，敝會當始終不懈，第一次乙級足球賽，於去年舉行，收得良好之成績，本年依例舉行第二次，原本擬主催甲級、或其他名義之足球賽，俾成績優良者加入之，無如此項團體仍少，而又因已入初冬爲時稍遲，故單舉行第二次之普通足球競賽，雖在取消「已級」二字，作爲第二次大連中華足球競賽大會，而實質與去年者相同，因此隆華中青兩隊，當然無加入之必要，想該兩隊亦必能諒解此中之關係也，至於一切辦法尚未作出，俟召開各隊代表會議之後，再爲披露之云云

中日俱樂部於廿五日 舉行創立總會
西崗公議會董事多數加入
西部商民公議會正在準備

豫定於十一月二十二日開創立總會之中日俱樂部，因爲募集會員及其他種關係，決定改期於十一月二十五日舉行，當日之會議計分爲三項聞其各項時間等大概如左

△由午後二時或三時，開創立委員會，討論四時開會創立總會之一切提案

△由午後四時起，開催創立總會決議下記各案

一、中日俱樂部簡章之件

二、選定理事（三十名左右）之件

三、由理事會選舉正副會長之件

四、由理事會互選理事長及常任理事之件

△由午後五時舉行創立大會（即發會式）

右記之總會日期，已行決定不過開會之時間或有變更，亦未可知

十七日西崗華商公議會爲加入中日俱樂部會員一事，召開全體董事會，商議之結果親身出席者之董事，十一名已全體承認加入，其餘多係代表出席，須回概報告，商量之下，決定加入與否，再爲報告，依此情況，大連華商公議會董事已全體加入，西崗華商公議會董事親身出席者全數加入，則代表出席者亦必同一加入之，則此有利於中日親睦之機關，可以安全有多數之會員加入之矣又訊西部大連商民公議會、聞已有在一二日內開全體董事會之消息，西部大連商民公議會之董事中，熱心社會等份子亦爲不少，對此中日俱樂部會員一事，亦必勇躍加入之也

健康兒表彰式

第二回大連健康兒表彰式，於十一月十七日下午二時三十分，在市內市立彌生高等女學校舉行，各方面代表甚多，首由大連市役所長濱社會課長，致一場開會之詞，其次爲審查委員之報告，乃由小川市長致式詞，授與表彰之獎狀，其次由民政署長滿鐵總裁等之祝詞，並由優秀兒代表致答謝之詞，到下午四時半散會云云

白俄行竊敗露 捉將官裏去
因爲飢寒所迫 飽嘗鐵窗風味

語云飽暖思淫慾，飢寒起盜心，實爲古今人世之定評，俄國自赤系起，白系俄黨均行失敗，致流離失所，如在中國各地，彼原雖屬顯官貴族，一變而爲勞工乞丐，女子甚或流而爲娼婦，如在連埠俄國人大多數爲失敗之白系俄人，因爲末路途窮，致有甘爲下流者，時有所聞，日前大連警察署捕得原籍俄國頓斯哥亞州，諾保尼哥拉斯克亞街，現住大連市靜浦三番地，無職白系俄人，安雷吉桑德爾馬克葉夫（年三十四歲）因爲迫於飢寒，竟於本年十月二十七日，上午十一時，到老虎灘會老虎灘百十七號地居住俄人，現斯垣金尼架謁夫之家，因人不在而又門未加鎖，彼乃克葉夫以爲有機可乘，入內將金尼架謁夫所有「中華民國勳二等之寶光嘉禾章一個竊之逃去，後於同日下午三時許又到靜浦其鄰近現在山縣通百三十八番地之华得瓦得安雷基桑得爾所有之住宅，因爲夏季用，冬季已行封鎖，彼馬克華夫以爲有機可乘，落鎖入內，並用小刀等物將室中之置物格架中門打開內有西洋酒葡萄酒等十數瓶均給竊出，計時價金票二十八元餘，不幸未數日，爲人查覺，送將官裏去，已由大連署司法係審問畢，於歸之十六日解送大連地方法院，依法治罪，彼大好男兒，入彼鐵窗中，去飽其風味矣

劃白線區別人車道路 決定再加展寬
舊公會堂至中央試驗所間
現正與土木課計畫一切中

西崗子警察署保安係，前爲防止交通事故，自去月三十一日起，對常盤橋至長者町之間，曾施行一種新規定，即將道路中央，劃以白線，以區別自動車與大輪車及步行者之道路，自實施以來，成績良好頗得一般人之好評惟該小崗子署保安係，以現在松山町以西一帶，以電車鐵軌爲限，鐵軌以南約狹十二尺，且因松山町電車停車塲附近，沿係大轉灣，加之北側有一帶高牆，故車輛等行至松山町停留塲之東方地點時，決難望見停西方之情形，因是之故，該處乃竟成爲最易發生交通事故之危險區域，因是西崗署保安係，以爲此項缺點，確有改正之必要，故前經志岐保安主任，會同土木課當局，至現塲檢視之結果，再經研究，由土木課決定於明年度中，決定將該一帶，即舊公會堂至中央試驗所間之北側步道加以創減，展寬數尺，作爲車道一方警察署方面，以去年電鐵當局，曾將該一帶之電車鐵軌，向北側展修，茲爲將北側路展寬計，於來年度中，仍命電鐵當局，將該一帶之電軌，移修如舊聞此各項詳細計劃，官署與土木課當局，現仍繼續研究中云

報告會之收支及賑欵
西會開董事會
賑欵現存有大洋四百餘圓
參加俱樂部事亦多數贊成

西崗子華商公議會，於十七日上午十時，曾招開全體董事會於該會之會議廳，計出席董事，共有四十數名，開會後即由翻會長將該會本年度七八九月之收支事項報告，收支詳數爲

△七月份　收入小洋一千零九元一角三分，支出小洋七百十九元一角八分

△八月份　收入小洋一千三百十九元三角，支出小洋一千〇二十三元二角

△九月份　收入小洋一千〇十九元五分　支出小洋一千二百五十一元一角三分

以上三個月份，結餘小洋六百九十二元八角，惟每月之收入項目中，計包含有房租會費，不用品賣却金，雜收入，存銀利息等等，支出之部，則包有書記日薪，囑托津貼，事務員月薪，傭人薪金，旅費，賞與費勤務津貼，備品費，消耗費，印刷費，當直料，通信運搬費借地料，燈火費，祝賀費，接待費，圖書費，雜費，修繕費，商務會議費，汚物掃除費，貸家修繕費，保險費，教育補助費，慈善補助費，預備費等等，此項報告畢，乃繼續對六省水災賑欵事，有所報告，該會對賑欵之收受及滙發之評數列左

△本會代收
小洋一萬二千六百零九元六 五分
大洋六百五十二元五角
金票七十二元三角三分
鈔票九百三十六元

△瓦房店商務會交到者
大洋八百八十九元

△南關嶺會交到者
小洋二百二十二元七角五分

△海猫屯會交到者
小洋二零九元六角

△欒家屯會交到者
小洋一百十五元九角

△小平島會交到者
小洋二百三十七元
大洋二元
金票三元三角

以上之欵數中，已兌換匯發現大洋一萬四千元，除此該會現在尚存有大洋四百四十一元一角，小洋二元三角三分，如此詳細報告畢，各董事稍無異議，因乃對參加中日俱樂部事，討論研究，結果別項所記，迄至十一時三十分許，方始閉會云

華南水災急賑餘欵 移救東北災民
計餘賑欵大洋二千圓
日內滙往瀋陽及長春

自開聯席會議，決定結束之大連十一個團體組織水災急賑會，所餘之賑欵，決移用之于東北等情，已記本報，據在大連華商公議會尚存有水災賑欵二千元餘，刻因瀋陽方面，諸般之設施，救濟上均在在需欵，爲急於救濟瀋陽長春等各地被災之人民決定於一二日內，將水賑餘欵大洋二千元，滙解於瀋陽長春此次事變俾急救東北被災人民云云

西崗管內有五百餘家 宣告歇業商舖
自九月二十日至十月末
西崗華商公議會所調查

自瀋陽事變，及金融之關係致市面凋條，百業不振，其中並有多數商號等，竟而無法支持，宣告歇業，茲據西崗子華商公議會所調查，自九月二十日至十月末日之間僅該西崗子管內，竟有五百餘家商號宣告歇業，其歇業商號之種別賠累損失額，大致如左

綢緞商	八家	六十萬元
錢鈔業	二十四家	十二萬元
雜貨業	一百五十九家	四十五萬元
特產錢粮業	九家	十二萬元
木材業	三家	十萬五千元
金物商	十家	十萬元
其他	三百家	六萬元

以上共計歇業商號共爲五百十三家，賠累額達一百五十餘萬元，僅此已可證明因時局金融等，所受損失之巨大矣

彭茂昌居士 行將物化
生平化世導人
後事委托友人

彭茂昌居士，津人，年六十九歲，生有善根佛緣夙締，三十年前泛舟來連，至小平島而居焉，初至斯地，即以化世導人爲念，勸戒煙酒，因有一善堂之設，即俗所謂理門中人而人亦以當家呼之矣，附近吸煙耽酒之人，來歸者益衆，潛移默化，風俗因益良好，如是十年，先生又潛研佛理，齋戒誦經，視爲常課，且晚無事，恆趺坐捻珠，二十年如一日，近聞先生，忽罹疾臥床，勢將不起，人與先生不論交疏，聞此信息，無不扼腕，是先生遣人招源昌號經理曲樂亭君往，囑代料理後事，據云先生病誠深矣，伊亦自謂圓寂只日晚間耳，然而先生神觀爽邁，一如平昔，趺坐誦經又未稍輟，叩而與語，清晰之聲，如無病者，如是益信先生修養有素，居心無我，一旦物化，其皈依西方極樂世界則無疑矣，先生不惟潛心佛理已也，其爲人仁慈和藹，尤有足多者，處事無爭曲己待人，輕財重義，任過推功，凡與先生交往者，均以此爲讚道之詞也，今先生行將物化一切後事，已由當地商紳等妥爲籌備，此外尤爲貴重者厥爲磁觀一座，係以重價，購得以備先生圓寂托骨之用，記者聞先生生平之事跡，欽其爲人，因爲之記以告聞者

貔子窩普學教員 視察旅大教育
十六日參觀周普十七日赴旅
十八日由旅來連參觀畢返回

皮子窩民政署管內普通學堂教員一行十五名，爲參觀州內各地之各教育機關，即公學堂普通學堂等之施設，及一般之教授方法等，俾資借鏡，於月之十六日晚到周水子，參觀周水子普通學堂，周水子普通學堂較比爲大連民政署管之最大學堂，且堂長爲日本人，參觀畢即於十七日晨到旅順，在旅順參觀各公學堂及普通學堂一二處外，定於十八日晨由旅順來連，由民政署長官或視學之引導，到市內秋月町公學堂，（新設之公學堂）及西山會普通學堂參觀，並市內各所，畢即行返去云云

詳詢並無其事 妓女館主釋回

西崗子警察署，特別巡邏班於十六日夜，聞得消息謂，西崗子平和街七番地八號娼家秦香閣處，有妓女名陳香各者，年二十歲，係於民國十八年四月，由香鈴之領家以大洋六百元爲代價，以六個年爲期，押入八號娼窰現正操業，中不意最近覺風傳謂秦香閣與西崗子遊廓事務所之某者私爲二千五百元之借據，强香鈴捺印，並謂如若不從，即將其監禁於暗室中，因是有關人道，故特別巡邏班乃向本警保安係報告，志岐保安主任，接得報告後，乃於十七日上午，票傳秦香閣帶領香鈴，一並到警，分別審訊，結果判明以上各事，全屬誤傳，緣該香鈴，係於民國四年九月二十一日，被其領家押入八號者押身金大洋六百五十元，六年爲期，並立有契約，與警察署之臺眼對照毫錯誤，故於判明後，乃將香鈴等放還矣

暗娼妓求保護 官判寄養善堂

有原籍北平，現在西崗子平和街三二番地暗娼于海臣處之暗娼婦王金順年二十一歲係於五歲時，在原籍北平，被一傳姓者誘拐至天津，認爲養女，及至十五歲，乃被傳姓者以大洋二百五十元爲賣歸天津人名素卿者，素卿乃一營暗娼之鴇母，因是命順即歸素卿所有，由素卿之指揮，乃落洞爲娼，其後二年許，又被素卿帶至煙台，仍操皮肉生涯，於昨年秋，又帶來連，即至于海臣處，打影爲暗娼，每日收入，尚頗不少，惟王金順以現已年長，久處暗娼窰中，豈有出頭之日，故爲早出苦海，得登彼岸計，前乃向其領家素卿要求，自已情願出洋二百元，作爲贖身費，今後任其自由行動，惟素卿對此，始則不允，繼則謂如欲自由，須出洋四百元，金順以如此巨欵，豈有出處，故對素卿表示辦不到，並望素卿，能從其願，不料素卿竟不以爲然謂，王金順存意不良，希圖潛逃，故對金順，大施鞭撻因是金順以爲常此以往不僅將永沈苦海，且身受荼毒何日可休，故於十七日上午乘隙逃出暗娼窰，至西崗子警察署，請求保護，該署保安係，判明上記一切，皆屬實在後，乃將金順，送入宏濟善堂，暫予保護，以期再研究相當之辦法云

辛島民政署長 白晝竟失盜

十六日午前十一點至正午之間，大連民政署長室，侵入不良之徒，將辛島署長所有之黑色斗蓬價値五十元，並黑鼠皮色之中折帽盜去潛逃遂即報告大連警察署，由司法刑事搜捕犯人中

爲防止交通事故 馬車後按紅燈
限期於十二月十五日以前
小崗子警察署通知各車戶

市內各警察署，前爲防止交通事故，定各乘客馬車，須在車後，按設紅燈，以資識別，爾後各署已在詳細的研究，並開此項設施，官方已限於十二月十五日以前，各馬車均須按設，其中小崗子警察署，於昨並曾通知各派出所，俾轉通知各車戶，如期按設，據查該項紅燈，係按在車後番號板之右側，燈之構造，三面係洋鐵，一面按以紅色玻璃，內燃洋燭，光力能達三十間，且有防風構造，聞此燈價金，一個價値金二元四十錢，預料一日實現，便利莫大焉

六省水災急賑芳名

王天貴小軍三毛連登仁小洋二毛　吳鳳元小三元六毛　于長年小洋一元六毛　孫義發小洋九毛　鄒廷財　鄒士賢　鄒廷甲　劉成豆　馬太玉（以上五名每名小洋八毛）馬盛德小洋七毛五分鄒延貴　丁田元李壽枝（以上三名每名小洋六毛）蔡萬三　般常德　石有昌（以上三名每名小洋五角五分）鄒延松　殷發盛　王玉海　馬文發　王庚甲　王吉賢（以上七名每名小洋五角）馬文海小洋四角五分　李仁海．薛國儀　馬文堂　石永福　石永德　王盛玉（以上六名每名小洋四角）王貴德　馬文煥（以上二名每小洋三角五分）李永盛　蔡永順　蔡允豐　蔡永芝　馬文高　于希貴　于治洋　石海昌　石太昌（以上九名每名小洋三角）鄒一家　王玉發　鄒茂林　石榮昌　石永慶　石云昌　劉連有　劉連富　郝維官　劉德慶（以上十名每名小洋二角五分）鄒廷清　鄒成林　鄒一寬　鄒廷柱　鄒一忠　鄒一善　蔡永昌　蔡永安　蔡永新　丁德盛　丁財年　丁福元　蔡崇生　秦盛春　蔡允富　夏文豐　石永和　于治洋　于福洋　鄒立成　石殿昌　石祥昌　李春慶　于寶　郝玉剛　郝玉仁（以上二十六名每名小洋二角）鄒松林　吳成福　蔡有山　蔡永順　丁慶元　丁發元　丁芳年　李有春　李壽松　薛國禮　王玉生　李福生　吳守昌　石慶昌　孫恒發

于廣志　于平洋　于珍洋　郝立順　石成昌（以上二十名每名小洋一角五分）鄒一同　鄒一增　鄒一福　鄒一德　蔡允田　蔡允慶　蔡永香　丁新年　李壽德　李壽成　薛永財　夏文經　朱仁林　張天堂　石德禮　石永秀　石德增　李春煥　李福順　石文昌　郝玉鼎　郝玉本（以上二十二名每名小洋一角）劉汝富三角五分鄒一賢三角　徐吉盛三元　馬心沉一元　徐守約一元王國偉一元八角　徐吉興八角徐魁元九角五分　徐萬發　劉宏江　李壽芳（以上四名每名小洋六角）劉吉開年洋八角　劉宏與小洋七角五分　王玉玳小洋六角五分　邢國忠　石德一　趙士元　姜延崑　姜心義　徐吉玉（以上六名每名小洋五角五分）劉吉芳　劉吉成　邢國貴　吳國興　吳鳳發（以上五名每名小洋五角）馬玉德　姜心立　姜延茂　吳鳳富（以上四名每名小洋四角五分）劉連芳　劉吉利　徐魁詩　郝維禮　馬心源　徐廣元　吳守本　李芳春　阮廷良　阮殿宏　吳鳳福　董樂信（以上十一名每名小洋四角）姜延盛小洋三角五分　劉永盛　劉永倫　李萬福　王連興　楊義興　曲吉有　劉世中（以上七名每名小洋三角）邢國發　徐吉昌　般常清　劉永好　劉宏一　劉宏海　李萬昌　王連順　吳永成　吳鳳喜（以上十名每名小洋二毛五分）馬春德　邢國義　徐忠福　郝維海　劉永崑　李萬發　石富　于學舟　阮有盛　王國志　王國治　王國裕　王國增　王連太　王連福　徐春盛（以上十六名每名小洋二毛）劉吉增　劉吉海　劉清永　劉吉有　劉吉昌　劉吉緒　劉清年　劉吉獻　劉清魁　劉吉武　劉清永　劉吉文　劉清生　邢國良　馬文高　程學喜　郝維仁　郝維財　郝玉成　郝玉忠　郝玉有　李樹志　林春才　劉永法　劉永玉　石義昌　曲江鴻　李德仁　于新隆　王永祥　王迪海（以上三十一名每名小洋一毛五分）

大連同和裕新立首都分號廣告

敝號辦理國內外滙兌存放各種欵項歷有年所信用昭著久爲各界人士所嘉許現爲調劑金融應付首都需要起見特在城內金沙井通滙莊內安設開始營業如蒙惠顧無任歡迎茲將敝號通滙各地點開列於後

總號　河南新鄉縣

分號　開封　鄭州　衛輝　道口　封邱　焦作　博愛　彰德　北平　天津

辦事處　順德　濟南　徐州　蚌埠　宿州　新浦　南京　上海　漢口　大連　臨清

代辦處　石家莊　洛陽　歸德　漯河　許昌　正陽關　陝州　晉城　亳州　青島

保定　無錫　蘇州　安慶　修武

大連西崗久壽街三十六番地　電話長七四八七　電報掛號六七九一

外科 花柳病 小腸疝氣

大森醫院

院長　大森美雄

大連市監部通二十三番地　電話六二二〇番

分院新設　診察時間：自十二時至四時

西崗子平和街三〇番地　電話六〇八六番

東北唯一 光明美術照相館

西洋技師　電光攝照　凡游藩者　須趁機會　留一紀念　包管滿意

全國唯一照相通信機關　東北新聞影片社

候給東北新聞照片　承攝各種電影片

瀋商十緯三路一四號
陽埠一路緯經口百十

粵東廣芝館緊要啓事 （注意）嚴防假冒

敝館所製各項丸散膏丹東北諸埠向歸萬興錢永和慶兩家代理專銷歷有年所貨眞價實久蒙同胞歡迎查近有無恥之徒由粵私造假藥運營銷售欺世誤人不法已極若不澈底查究不但危及敝館營業且於光顧諸君貽害尤深除已稟官懲治外故特登報聲明仰各界認明本館招牌及裝璜外所粘萬興錢永和慶經售方帖庶不致誤是所至盼

特別 大減價十天 各貨一律照碼八扣

協源茂綢緞皮貨店　電話 八五 四七 三五 五九 番

自陰曆十月初五 陽曆十一月十四日起

協茂盛紬緞呢絨皮貨莊廣告

本號新到國產綢緞絹紗綢葛平金顧繡飾品衣料花樣鮮妍種類豐富粗細地道皮貨男女襖角時式便帽斗蓬長領均各備齊歐美呢絨棉織毛織化粧物品旅行器具寢具各種雜貨應有盡有批發零售價格從廉如蒙惠顧曷勝歡迎

大連浪速町五十番地電話零售部四六三二 四九八八 批發部五四五一

請服 山得爾彌地

淋濁 腫痛

淋濁之病，既腫且痛，最爲危險忽而不治，固不能治，不除根更不可，法國彌地獨家精製之山得爾彌地藥丸，歐美各國名醫一致稱許爲淋濁聖藥者何也因其成分極精，收効極速，無論病症久暫，腫痛輕重，初服每點鐘一丸，晝夜不息，即可痛除腫退濁止淋通，以後五天，每日服四丸，保可除根不發，購顧諸君務請認明每丸之上印有 MIDY 爲記，庶免受欺

注意　服藥期中，宜節勞靜養，忌進燥熱食物，尤須戒絕房事

全國各地中西藥房均有出售

上海江西路三六七號　華商新華行獨家經理

破天荒 大減價

大氅十四元以上洋服十六元以上材料各色俱全因存貨太多廉價出售

大連浪速町三十番地　電話二一五九二　瀋屋洋服店

樓房廉價出售

本房在市內櫻町十五番地內有米國暖氣米國松地板自來水電燈設備俱全并帶花園日本人仕尤相宜如有要者請至本處看議

經濟

銀價暴落聲中 標金漲廿餘兩
金市與美滙差價五十兩

上海十七日電訊、倫敦銀塊美國及中國投機家視國聯之空乘緩和、急於吐存、銀價暴落、標金因材料一齊騰高朝來陸某及志豐永存聲尤烈開價漲出二十餘兩、滙兌滙豐首以九便士、八七五出存十二月英匯、人情益振、金價愈顯精神、而後倫敦入電謂銀塊跌勢過大、收後回漲十二兩、如是高價存付拱手一時稍示疲勢、而外國銀行帑聲稱十便以下購存英滙、廣東幫恒興與等雖出稍空、收難應求、行市一再猛進、收盤稍前外人投機者、返存英美匯、孟買後電縮三十六兩收價昂然可觀今日之商情不外、追海外面、昇騰標金與美匯差價五十兩云

日各商會決議 輔助金本位

大阪訊、七日晚首相若槻官邸舉行第二次政府與主要財政家及商家間之會議、商定合作輔助日本金本位之協定、並聲明現因國內商業與財政狀況尚佳、且當顧及停止金本位之嚴重影響、故無重施金禁之理由、藏相對於現金由日流出一節、頗抱樂觀、據謂較高之利率可遏止日幣之投機云、並加速購買金元之淸理、此後尚有數批現金運出、以了結舊有之成單、日本商會亦決議輔助金本位

（東京又訊）政府與財界巨頭之討論會、於六日午後一時在首相官邸舉行、惟鄉城之助男、稻煙勝太郎、及其他六大都市商工會議所巨頭等於午前十時先行會合、對目下最重要的金輸出再禁止問題交換意見、其結果一致、認爲再禁止乃絕對不可能之事實云

日本仍陸續運現 已超過二億元
日銀現金準備將破六億元

（東京十七日電訊）十六日由神戶出港之之白馬山丸、又向美國載運現金七百五十萬元、查自入本秋以來、迄至十六日、日本運現總額竟突破二億元、而達二億四百四十萬元矣、又十七日仍以郵船龍田丸載運一千五百萬元、二十四日由神戶出港之橫濱丸、亦豫定載運一千五百萬元、再查截至十四日、日銀現金準備額、爲六億二千五百八十九萬一千元、據觀本月下旬、將打破六億元

日政友會主張 再禁金輸出
藏相謂無必要

東京電訊、政友會議員總會於十日午後二時舉行、出席者爲貴衆兩院議員、全國各支部長等五百餘名、其盛況與黨大會無異、推東武氏爲主席、除外交問題外、並一致通過、金輸出重行禁止、爲現下之經濟對策、政府應即時斷行、旋井上藏相因政友會之決議、發表聲明書、謂對金輸出毫無再禁止之必要、此事現在似爲日本方面有勢力對時之一大問題、日本在初金輸出時、存金達十億元以外、現已不過六億元政友會主張强硬外交、有意國際戰爭、故堅主金禁、在一般人觀之、雖井上絕不贊成、其勢終將實現

中央銀行向美 運大批金條

滬訊、字林報云、九日下午五時三十分許、中央銀行有金條二十四箱、共値美金一百五十萬元、過至渡輪、轉登日本皇后輪船、載往美國、沿途由公共租界巡捕及水巡捕房水巡分頭保護云

英人喜銀漲 紗廠出產增加

倫敦快訊銀價驟漲、蘭開夏九日對華貿易、愈形膨脹、英國紗廠聯合會正式聲明十一月七日止之一週內、用美棉之紗廠公司一百四十七家、其出產已及十足產額百分之七五、比較上週增百分之二十五

法德分組討論 一切經濟問題
國際銀行亦將召集會議 南非向法借欵維持金位

（巴黎電訊）法當軸前在柏林訪問德當軸時商定之法德調查委員會、於星期五在此開成立會、即由法總理賴伐爾主席、開該會依首數次會商定大綱原則後、即續開小組委員會議、現暫分五小組、一組討論有關法德商約問題、二組考慮運輸合作問題、三組研究國際市場上德法經濟合作問題、其餘兩組分別討論財政實業上一般的問題

華盛頓訊、九日此間官場聲稱、據聞法德談話、已與成立協定相距頗近、該項協定內將規定由國際財政經濟委員會重行研究德國賠欵義務按日前美總統胡佛與法總理賴伐爾相晤時、曾論及重行審定德國償付賠欵能力之計劃、現料法德獲得初步協定後、國際銀行即將召集會議而此會議即可稱爲修改賠欵之嘗試會議

又巴黎訊、十一日晨報載、南非代表在此間接洽巨額借欵、俾維持自治領土內之金本位、法政府雖未直接參加、但抱贊助態度、法蘭西銀行或將加入私家銀團承借一部份借欵、數額及條件刻尙未悉、聞南非代表先向紐約、因條件未妥、轉而就法

津金融安定
北平曾擠兌

津訊、本市各銀行始終照常營業、因平津長途電話不通北平謠傳、發生擠兌、中交等行連日運平現洋五百萬元津各行準備仍充足、提欵兌現者無幾

又訊、銀行公會十二日晚電平京滬漢各銀行、報告暴徒擾亂經過、津金融安定、請通電援助中日交界緩衝區之實行

紐約倫敦十六日 大條忽皆暴落
紐約市場竟至臨時罷市 美國幇與印度大賣所致

（紐約十七日電訊）十六日紐約銀塊行市、已暴落一仙八分之七、而全卅二仙八分之五矣此係受倫敦暴落之牽連一方國際金貨交易所之銀價期市、收盤時竟較十五日落三仙、按所謂三仙、乃一日間行市變動之最大限度、而落價因到此最大限度、遂致臨時罷市、但成交額極少、僅達三百五十七萬五千翁斯云

（倫敦十七日電訊）十六日倫敦銀塊行市、忽暴跌三便士有餘、現貨由廿一便士一舉而跌至十八便士、其原因完全因美國幇出賣鉅量銀條、及印度亦轉爲賣付之所致、而幸買付極少、其後氣勢回强、美國幇於午後又復回購照公定行市一便士以四分之三妥當云

商況要聞

特產市場

十七日朝特產市場、因銀價暴落、各貨一齊暴騰、場面極呈活氣、銀貨市場大豆豆餅可油亦因期貨大漲而反撥、計大豆油房委五十車三菱十車瓜谷五車南中和及華商三十車共安百車豆餅三井、安三萬上千片、瓜谷二萬五千片鼎新昌五萬片共安十一萬一千片云

錢鈔市場

十七日朝錢鈔市場、海外市況倫敦銀塊近週期均大跌、紐約亦暴落、金票買亦報跌大洋百五元五角匯申七十三兩六、匯兌美日低落、日美平平中美跌落、上海標金十六日收價六一七兩八、今朝開價提至六四一兩、繼漲至六四八兩、本埠鈔票已跌二元四五角矣

商品市場

麻袋（平穩）產地綠扛漲八分之三、藍扛漲二分之一、千田別電直期積同爲二十九留比八分之七、市況堅狀、匯水一百七十五留比正、銀塊跌三片十十六分之九、演呈大暴落狀態、本埠鈔票立跌二圓五六角、開行後陷於呆狀、當市鑑於產地高價及目前豫備需要期間、故現貨頗呈活潑、人情尤形安定云

棉絲布（平穩）美棉跌五六角印棉跌六八角、材料不振、加之銀塊崩落、各方對於三品豫料必爲昂騰、比及開行卻呈下落之狀態、當市觀察三品焦灼、及目前材料之不安、商狀頗早閑散云

（銀建）

月限	約定價	數量
三月限	一〇七、五〇	一〇
	一〇七、二〇	一〇
三月限	二〇〇、七〇	〇

商情（十七日）

本埠特產

▲大豆（單位厘）

月限	開行	最高	收盤	最低
十一月末	四九七〇	五〇四〇	四九七〇	四九四〇
十二月末	五〇六〇	五一三〇	五〇六〇	五一三〇
一月末	五一九〇	五二四〇	五一七〇	五二三〇
二月末	五三一〇	五三三〇	五二一〇	五三三〇
三月末	五三〇〇	五三六〇	五三〇〇	五三六〇
所成數	三百二十九車			

▲豆餅

月限	開行	最高	最低	散行
十二月限	一七〇〇	一七一〇	一七〇〇	一七一〇
一月限	一七一五	一七一五	一六二五	一七一五
二月限	一七一五	一七三〇	一七一五	一七三〇
二月限	一七〇〇	一七六五	一七〇〇	一七六五
三月限	一六六〇	一六八〇	一六六〇	一七一〇
所成數	四萬九千枚			

▲豆油

月限	開行	最高	最低	散行
十二月限	一三七〇	一三七〇	一三六〇	一三七〇
一月限	一三六〇	一三六〇	一三七〇	一三六〇
二月限	一三九〇	一四〇〇	一三九〇	一四〇〇
三月限	一三六五	一四〇〇	一三六五	一四〇〇
所成數	一萬二千箱			

▲高粱

月限	開行	最高	最低	散行
十一月末	二七四〇	二八〇〇	二七四〇	二八〇〇
十二月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	三十六車			

包米未安

▲現貨前場

品名	價格	所成數
混保大豆（帶皮）	五〇〇	[illegible]
大豆（不帶皮）	[illegible]	百車
普通大豆（帶皮／不帶皮）	[illegible]	二車
豆餅	一六七〇 一六九五	十二萬一千枚
豆油	一三四〇 一三四〇	四千四百箱
高粱	二七六〇 二七六〇	五車
包米	三六五〇 三六五〇	五車

本埠錢鈔

月限	開行	最高	最低	散行
近期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

所成數（近期）八百二十六萬圓

現貨交易

時間	銀對金	銀對洋	金對洋
九時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二時半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三時半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	銀對金 六十一萬四千圓	銀對洋 二萬四千圓	

電報滙兌

項目	價
倫敦銀塊	一八片〇分〇
同塲後	一七片八分五
紐約銀塊	三二仙八分五
孟買銀塊	六三留比四分三
美日滙兌	四九弗五分七
中美匯兌	[illegible]
美英	[illegible]
日英	[illegible]

▲神戶匯兌

商品市場

▲美貨

月	棉
現月	六仙四〇
十二月	六仙三〇
一月	六仙四〇
三月	六仙五七
五月	六仙七五
七月	六仙九三
十月	七仙一九

▲印

月	棉
布哥爾	一四〇留比
布牢共	一八二留比
奧姆拉	一五八留比

▲上海外匯

匯	賣	買
日	一四五兩〇	一四四兩〇
英	一先令九片八七五	一先令九片九三七五
美	三四弗三七五	三四弗五〇

▲豐匯掛期

匯	一四九兩〇〇
英	一先九片二五〇
美	三三弗五〇〇

▲上海標金

開行	六四一兩五錢
最高	六五五兩〇錢
最低	六三六兩五錢
收盤	六五四兩五錢

▲大阪三品

月限	開盤	後場收盤
十一月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]

▲大阪棉花

月限	開盤	收盤
三月	[illegible]	[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]

▲大阪期米

	開盤	收盤
現貨	二一、九〇	二二、〇〇
定期	二一、三〇	二一、八〇
現期	二四、〇五	[illegible]

▲東京期米

	開盤	收盤
現	一九、六〇	二〇、〇六
中	二〇、二六	二〇、八〇
期	一九、五六	二〇、〇二

▲仁川期米

	開盤	收盤
現	一九、七八	二〇、六九
中	一九、九三	二〇、〇一
期	二〇、五九	[illegible]

▲神戶豆餅

	開盤	收盤
現	一七、二一	一七、六〇
中	一七、六七	[illegible]
期	[illegible]	[illegible]

▲大阪綿絲

月限	前場開行	後場收盤
十一月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]

▲橫濱生絲

月限	前一節	前二節
十一月	五七〇	五七〇
十二月	五九九	五九九
一月	六〇〇	六〇〇
二月	六二五	六〇五
三月	六三〇	六〇〇

▲印度麻袋

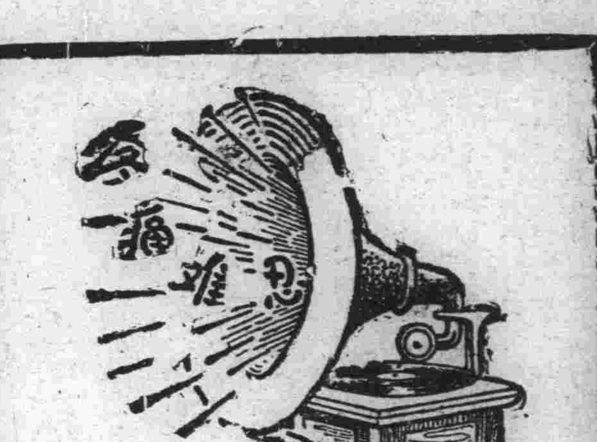
綠扛袋	三〇留比四分一
扛藍袋	三三留比四分一
兌滙行	一七五留比〇分〇

北地行市

▲大連票股

豆新期	八・五〇	八・五〇
錢鈔期 五品期		
豆新期	[illegible]	
錢鈔期		
五品期	[illegible]	

地名	月限	價	價
公主嶺（高粱）	十一月		
	十二月	五七	五九
	一月		
長春（大豆）	十一月		
	十二月	一二〇	一二〇
	一月		
哈爾濱（大豆）	十一月	九二〇	九〇五
	十二月	九二五	九二五
	一月	一三七	一三七
哈爾濱（小麥）	十一月		
	十二月		
	一月	一四二五	一四二五
奉天（奉票）	現貨	一一〇〇〇	
	定期		
	高		
奉天（大洋）	現貨	[illegible]	
	定期	[illegible]	
	高		
開原（大洋）	現貨	[illegible]	
	定期		
	高		
安東（錢鈔）	現貨		
	匯兌	七六〇	
	定期		
	高	七六五	



腎病留聲機

某曾患風濕骨痛・腰痠骨痛・手足麻痺・痛楚萬狀逢人便道・入骨之爲腎病留聲機・蓋風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不強・因腎臟爲澄淸血液之所也・欲防風濕・先須強腎・欲圖強腎・請服第威德補腎丸・

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

長春 益發銀行

天津 北平 樂亭 山海關 留守營 昌黎 濟南 泰安 周村 灤縣 德州 煙臺 青島

本行專辦各處滙兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公允滙計分信匯電匯票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及滙兌等項於營業時間外猶可通融茲將通匯各處地點列下

拜泉 克山 北林子 佳木斯 富錦 吉林 哈爾濱 樺皮廠 黑龍江 下九台 安達站 四平街 雙城 大連 張家灣 開原 三岔河 公主嶺 烏吉密河 營口 安東 細草溝 上海 奔城 湯家河

本行 營業部日電話二九六(一) 匯兌部日電話二六一 總經理室日電話六七一 儲蓄部日電話三六三 電報掛號華文四一三五

東三省官銀總號廣告

開設年月 前淸光緒三十一年十一月

資本 二千萬元

營業要目 各項存欵放欵滙兌及普通銀行一切營業幷代理省金庫

總分號所在地 總號設在遼寧省城大北門裡

各分號所在地遼寧省城西華門、小西門、瀋陽日站、營口、安東、大連、錦縣、孫家台、公主嶺、山城子、通遼、新民、遼陽、鐵嶺、西豐、昌圖、遼源、四平街、八面城、洮南、通化、海城、蓋平、新立屯、法庫、遼中、東豐、西安、新賓、海龍、復縣、莊河、鳳城、岫岩、寬甸、本溪、撫順、郭家店、范家屯、綏中、興城、西錦、義縣、黑山、北鎮、彰武、盤山、台安、桓仁、臨江、輝南、柳河、康平、輯安、長白、開通、雙山、開原城內、田莊台、洮安、淸原、吉林省城、哈爾濱、長春、延吉、寧安、一面坡、雙城、黑龍江省城、黑河、綏化、安達、呼蘭、上海、天津、北平、山海關、昌黎、共計分號七十八處

總號貨棧地點 大西關倉庫

總分號營業 每年一二三四五九十十一十二月份每日上午九時開辦下午三時止 每年六七八月份每日上午十時開辦下午三時止

有無線電報掛號 總號一三五〇

電話 總號總辦公室中二八四七 總務股中二八〇二 日三〇八 會辦公室 經理室中二七六七 營業股中二九九六 日三五九〇 出納股中二七六六 庶務組中二七八一 傳達室中二八六一

雙美人牌面粉

最進步之白粉爲

具眞正之化粧美令人醒目歡心……予以徹底之化粧美者厥惟白粉

クラブ石鹸本舗謹製